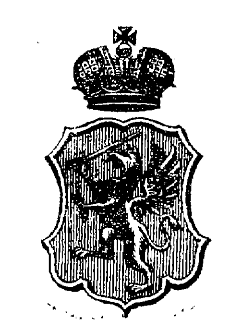
ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIX. Jahrgang.

№ 76. **Середа 8. Іюля.** — **Mittwoch 8 Juli.** **1881.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 26. Іюня 1881 года частный приставъ Дерптской городской полиціи, коллежскій ассесоръ Робертъ Карлсенъ, согласно прошенію, уволенъ отъ службы. № 2575.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist am 26. Juni 1881 der Stadttheilspristav der Dorpatschen Polizei, Collegien-Assessor Robert Carlsen, seiner Bitte gemäß, des Dienstes entlassen worden. Nr. 2575.

Постановленіемъ Лифляндской Казенной Палаты отъ 18. Іюня с. г. и съ согласія господина Лифляндскаго Губернатора сынъ титулярнаго совѣтника Пржіалговскаго, Александръ Пржіалговскій, опредѣленъ канцелярскимъ служителемъ въ 3. отдѣленіе палаты съ 2. Іюня сего 1881 г. № 664.

На подлинномъ подписано:
„Утверждаю."
Управляющій Министерствомъ Финансовъ: Бунге.
7. Мая 1881 года.

Уставъ
Шлокской ссудо-сберегательной кассы.

I. Цѣль учрежденія и составъ кассы.

§ 1. Шлокская ссудо-сберегательная касса учреждается жителями посада Шлока, Лифляндской губерніи, съ цѣлью доставить участвующимъ въ оной лицамъ возможность вѣрно и выгодно помѣщать денежныя ихъ сбереженія, а также дѣлать потребныя для ихъ промысловъ займы.

§ 2. Въ число участниковъ кассы можетъ поступить всякое лицо, не моложе 21 года, заслуживающее поведеніемъ своимъ довѣріе.

II. Основный и оборотный капиталы кассы.

§ 3. Желающій быть участникомъ кассы обязанъ внести на усиленіе основнаго капитала ея одинъ рубль сер. и дать подписку въ томъ, что онъ будетъ соблюдать постановленныя въ семъ уставѣ правила и вносить ежемѣсячно въ пользу оборотнаго капитала кассы не менѣе 10 к. до тѣхъ поръ, пока взносы эти не составятъ 25 руб.

§ 4. Единовременные взносы составляютъ принадлежность основнаго капитала кассы и не возвращаются выбывающимъ изъ кассы участникамъ.

Ежемѣсячные взносы участниковъ дѣлаются за мѣсяцъ впередъ.

Взносы сіи остаются собственностію участниковъ кассы и по сему записываются на счетъ каждаго изъ нихъ.

§ 5. Каждому участнику кассы предоставляется вносить въ оборотный капиталъ ея, по своему усмотрѣнію, и свыше 10 коп. для составленія означенныхъ въ § 3 25 руб. или же сразу уплатить сію сумму. Въ первомъ случаѣ участникъ кассы освобождается отъ ежемѣсячныхъ обязательныхъ взносовъ, соразмѣрно излишне уплаченной суммы, а въ послѣднемъ обязанность его дѣлать таковые взносы прекращается.

§ 6. Основный капиталъ кассы, при открытіи ея, составляется изъ двухъ сотъ пятидесяти руб. вносимыхъ въ процентныхъ бумагахъ учредителями кассы. Въ послѣдствіи капиталъ этотъ увеличивается единовременными взносами, дѣлаемыми по силѣ § 3 каждымъ лицемъ, вступающимъ въ число участниковъ кассы, а также причисленіемъ опредѣленныхъ въ §§ 9, 11 и 35 долей годовой прибыли и пеней.

§ 7. Основный капиталъ кассы служитъ обезпеченіемъ всѣхъ обязательствъ кассы и употребляется на покрытіе понесенныхъ кассою убытковъ, на пополненіе коихъ оборотный капиталъ кассы оказывается недостаточнымъ.

§ 8. Всѣ суммы, поступающія въ основный капиталъ, обращаются немедленно въ денежные документы, легко обмѣниваемые на наличныя деньги и отдаются на храненіе въ Шлокское городское Управленіе.

§ 9. Проценты съ сихъ денежныхъ документовъ ежегодно причисляются къ основому капиталу, пока онъ не достигнетъ 10,000 руб.

§ 10. Въ слулаѣ закрытія кассы, остатокъ основнаго капитала передается Шлокскому городскому общественному управленію для обращенія въ пользу церкви и школъ.

§ 11. Если кто либо не сдѣлаетъ въ срокъ мѣсячнаго взноза, то онъ подвергается въ пользу основнаго капитала кассы пени по 5 коп. за каждый просроченный мѣсяцъ; если же въ теченіе шести мѣсяцевъ не будетъ уплачена недоимка съ пенею, то неисправный плательщикъ исключается изъ числа участниковъ кассы, а всѣ сдѣланные имъ уже ежемѣсячные взносы обращаются въ основный капиталъ кассы. Но если неисправность произошла по причинѣ болѣзни, то, по доставленіи достовѣрныхъ о томъ доказательствъ, насчитанная пеня не взыскивается и неисправный плательщикъ изъ числа участниковъ не исключается, а всѣ сдѣланные имъ ежемѣсячные взносы остаются на его счету (§ 4).

Исключенный изъ участниковъ кассы не можетъ быть вновь принятъ въ число ихъ.

§ 12. Каждому участнику кассы предоставляется оставить оную, но онъ продолжаетъ отвѣтствовать наравнѣ съ прочими участниками за всѣ обязательства кассы, принятыя ею на себя до объявленія имъ объ оставленіи кассы. Выбывающій по своему желанію изъ участниковъ кассы можетъ вступить вновь въ члены ея, при чемъ онъ освобождается отъ единовременнаго взноса однаго рубля. Выбывающему по своему желанію изъ участниковъ кассы, а равно наслѣдникамъ умершаго участника возвращается спустя мѣсяцъ, со дня объявленія, о желаніи выбыть изъ кассы или смерти, вся причитающаяся на долю того участника часть оборотнаго капитала ко времени заключенія послѣдняго годоваго отчета, вмѣстѣ съ уплаченными мѣсячными взносами, если таковые въ текущемъ году были сдѣланы.

Вдовѣ умершаго члена предоставляется оставить принадлежащій ей капиталь въ кассѣ, но безъ права участія въ управленіи кассою и подачи голоса въ общихъ собраніяхъ.

III. Управленіе кассою.

§ 13. Завѣдываніе кассою поручается правленію, члены коего отвѣтствуютъ всѣмъ своимъ имуществомъ за правильность своихъ дѣйствій и согласіе оныхъ съ уставомъ кассы.

Правленіе подчинено общему собранію участниковъ кассы, которому принадлежитъ наблюденіе за правильнымъ веденіемъ дѣлъ кассы.

§ 14. Правленіе состоитъ изъ трехъ директоровъ и двухъ помощниковъ ихъ. При правленіи состоитъ кассиръ, завѣдывающій подъ надзоромъ правленія кассирскою и бухгалтерскою частію.

Члены правленія и кассиръ избираются общимъ собраніемъ изъ числа участниковъ простымъ большинствомъ голосовъ. Каждый годъ выбываетъ одинъ изъ директоровъ: въ первые два года по жребію, а въ послѣдствіи по старшинству вступленія въ сію должность. Вышедшій директоръ можетъ быть вновь избранъ.

Время службы помощниковъ директора и кассира не опредѣляется.

§ 15. Директоры каждый годъ избираютъ изъ среды своей предсѣдателя, который предсѣдательствуетъ и въ общихъ собраніяхъ.

§ 16. На обязанности правленія лежитъ: пріемъ лицъ въ число участниковъ кассы, наблюденіе за поступленіемъ слѣдующихъ съ нихъ взносовъ, веденіе всѣхъ операцій кассы, наблюденіе, какъ за сохранностію суммъ, а равно принадлежащихъ ей процентныхъ бумагъ, такъ и правильностію счетоводства.

§ 17. Правленіе собирается не менѣе однаго раза въ недѣлю въ назначенный для сего день. Рѣшенія, принятыя двумя директорами, считаются окончательными.

§ 18. Кассиръ обязанъ ежемѣсячно составлять балансъ суммъ кассы, а въ концѣ года представлять общій годовой отчетъ объ оборотахъ кассы и отдѣльные счеты каждаго участника. Онъ ведетъ точный списокъ всѣмъ участникамъ кассы.

§ 19. Правленіе по повѣркѣ ежемѣсячныхъ балансовъ извѣщаетъ участниковъ о состояніи суммъ кассы, а въ концѣ каждаго года отдаетъ общему собранію точный отчетъ о всѣхъ своихъ по управленію кассою дѣйствіяхъ.

§ 20. Общее собраніе участниковъ кассы созывается правленіемъ непремѣнно разъ въ годъ. Въ случаѣ же надобности и по усмотрѣнію правленія, или по требованію одной трети участниковъ кассы назначаются чрезвычайныя общія собранія. Общее собраніе признается состоявшимся коль скоро на лице находится половина числа всѣхъ участниковъ.

§ 21. Общему собранію предоставляется: выборъ директоровъ, ихъ помощниковъ и кассира, наблюденіе за правильнымъ веденіемъ дѣлъ, повѣрка годовыхъ отчетовъ, разрѣшеніе жалобъ на правленіе, измѣненіе размѣра вкладовъ и по ссудамъ (§§ 26, 35 и 37), назначеніе способа употребленія принадлежащихъ къ основному капиталу прибылей, коль скоро капиталъ сей достигнетъ сумму 10,000 руб. утвержденіе условій дѣлаемыхъ кассою займовъ, опредѣленіе размѣра жалованья кассиру, а въ случаѣ надобности назначеніе другихъ должностныхъ лицъ и опредѣленіе имъ вознагражденія, и наконецъ, постановленіе рѣшенія о закрытіи кассы и заключеній по вопросамъ объ измѣненіи устава кассы. Постановленія объ измѣненіи устава рѣшаются большинствомъ по крайней мѣрѣ трехъ четвертей всѣхъ присутствующихъ въ общемъ собраніи участниковъ кассы, и на приведеніе сихъ постановленій въ исполненіе должно быть испрошено разрѣшеніе установленнымъ порядкомъ.

IV. Операціи кассы.

Операціи кассы состоятъ въ выдачѣ ссудъ, пріемѣ вкладовъ и заключеніи займовъ.

§ 23. Всѣ участники кассы отвѣтствуютъ круговою порукою по всѣмъ обязательствамъ кассы и пользуются прибылями кассы въ мѣрѣ принадлежащей каждому доли въ оборотномъ капиталѣ кассы.

A. Ссуды.

§ 24. Каждый членъ имѣетъ право получить ссуды, если въ кассѣ на сей предметъ имѣются свободныя суммы.

§ 25. Ссуды выдаются не далѣе какъ на три мѣсяца. Въ особыхъ уважительныхъ случаяхъ срокъ уплаты займа можетъ быть отсроченъ еще на три мѣсяца. О необходимости таковой отсрочки заемщикъ обязанъ заявить правленію кассы за двѣ недѣли до срока займа.

§ 26. Проценты по ссудамъ вычитаются при выдачѣ оныхъ за весь срокъ займа, считая не полные 15 дней за полмѣсяца, въ слѣдующемъ размѣрѣ: а) по ссудамъ на одинъ мѣсяцъ 1 проц. за мѣсяцъ; б) по ссудамъ свыше однаго, но не болѣе трехъ мѣсяцевъ 3/4 проц. за мѣсяцъ. За незначительныя ссуды на самое короткое время взимается не менѣе 5 коп. въ мѣсяцъ.

§ 27. Каждый участникъ кассы можетъ получить ссуду, не свыше суммы сдѣланныхъ имъ

ежемѣсячныхъ взносовъ, безъ особаго обезпеченія. Ссуда выше суммы таковыхъ взносовъ выдается не иначе какъ подъ обезпеченіемъ денежныхъ документовъ въ $^3/_4$ ихъ цѣнности, закладныхъ на застрахованныя недвижимыя имѣнія, если состоящіе на нихъ долги вмѣстѣ съ испрашиваемою ссудою не превышаютъ $^3/_4$ суммы, въ которую имѣнія сіи застрахованы, наконецъ простыхъ долговыхъ обязательствъ заемщика, подписанныхъ двумя благонадежными участниками кассы, въ качествѣ поручителей.

§ 28. Если въ три дня по истеченіи срока займа занятая сумма не будетъ возвращена то за обращеніемъ въ уплату долга внесенныхъ заемщиками въ кассу денегъ, взысканіе остальнаго долга производится съ представленныхъ залоговъ или съ поручителей, обще установленнымъ порядкомъ, а не исправный должникъ исключается изъ участниковъ кассы съ лишеніемъ права поступить вновь когда либо въ число ихъ.

§ 29. Желающій получить изъ кассы ссуду долженъ обратиться о томъ съ просьбою къ одному изъ директоровъ, который указываетъ ему условія, на коихъ ссуда можетъ быть выдана.

Въ полученіи ссуды выдается росписка, въ коей долженъ быть прописанъ срокъ, какъ полученія, такъ и уплаты ссуды.

§ 30. Ссуды выдаются: а) изъ оборотнаго капитала кассы; б) изъ занятыхъ съ этого цѣлію кассою капиталовъ; в) изъ сдѣланныхъ въ кассу вкладовъ.

Б. Займы.

§ 31. Въ случаѣ несомнѣнной пользы отъ увеличенія оборотнаго капитала, касса можетъ заключать займы. Займы могутъ быть заключаемы единственно для усиленія оборотнаго капитала, а отнюдь не для покрытія убытковъ, которые должны быть возмѣщаемы указаннымъ въ § 41 порядкомъ.

§ 32. Займы могутъ быть заключаемы не иначе, какъ по условіямъ и въ размѣрахъ, разрѣшенныхъ общимъ собраніемъ (§ 21).

§ 33. Займы заключаются на срокъ или безсрочно. Безсрочные займы могутъ быть заключаемы лишь съ условіемъ, чтобы касса не была обязана возвратить ссуду ранѣе шести мѣсяцевъ по полученіи отъ заимодавца требованія о семъ.

§ 34. Общая сумма займовъ не должна превышать болѣе чѣмъ въ пять разъ основный и оборотный капиталы кассы.

В. Вклады.

§ 35. Касса принимаетъ вклады въ одинъ разъ суммами отъ 50 коп. до 50 руб., какъ отъ участниковъ кассы, такъ и отъ постороннихъ лицъ. Пріемъ большихъ суммъ дѣлается не иначе, какъ по постановленію общаго собранія.

Примѣчаніе. Сумма принятыхъ отъ постороннихъ лицъ вкладовъ не должна превышать болѣе какъ въ пять разъ основный и оборотный капиталы кассы.

§ 36. Каждому вкладчику выдается, по уплатѣ 10 коп., шнуровая книжка за печатью кассы, въ которую кассиръ вноситъ число, мѣсяцъ и годъ, а также сумму внесеннаго вклада.

§ 37. Проценты по вкладамъ уплачиваются по истеченіи года въ слѣдующемъ размѣрѣ на суммы:

отъ 50 коп. до 50 руб. 4 проц. въ годъ,
„ 50 „ до 100 „ $4^1/_4$ „ „ „
за всѣ суммы свыше 100 р. 5 проц. въ годъ.

На вклады, сдѣланные въ первой половинѣ мѣсяца, начисляются проценты съ перваго числа слѣдующаго мѣсяца. При исчисленіи процентовъ дроби откидываются.

§ 38. По поступленіи требованія о возвратѣ вкладовъ, оныя возвращаются: до 10 руб. по истеченіи 1 недѣли, отъ 10 до 50 р. по истеченіи 2 недѣль, отъ 50 до 100 руб. по истеченіи 1 мѣсяца, отъ 100 до 500 р. по истеченія 3 мѣсяцевъ, свыше 500 руб. по истеченіи 6 мѣсяцевъ послѣ объявленія.

V. Распредѣленіе прибылей кассы.

§ 39. Остатокъ полученныхъ кассою въ теченіи отчетнаго года доходовъ, за покрытіемъ всѣхъ расходовъ и убытковъ, составляетъ чистую годовую прибыль. Изъ чистой прибыли выдѣляется кассиру 25 руб. и обращается въ основный капиталъ 25 проц. Остальные 50 проц. раздѣляются между участниками кассы соразмѣрно доли сдѣланныхъ каждымъ въ оборотный капиталъ взносовъ.

§ 40. Дивидендъ сей выдается на руки лишь тѣмъ участникамъ кассы, которые уплатили сполна слѣдующіе съ нихъ въ оборотный капиталъ 25 р. Дивидендъ же, слѣдующій участникамъ, не уплатившимъ еще сихъ 25 руб., зачисляется въ счетъ сей суммы. Впрочемъ и другимъ участникамъ кассы предоставляется причислять свой дивидендъ къ внесеннымъ ими 25 руб.

VI. Ликвидація кассы.

§ 41. Въ случаѣ, если касса потерпитъ столь значительные убытки, что не только оборотный, но и основный капиталъ ея окажется недостаточнымъ на покрытіе оныхъ, то всѣ члены отвѣтствуютъ всѣмъ имуществомъ своимъ, соразмѣрно произведеннымъ каждымъ изъ нихъ взносамъ въ оборотный капиталъ, до полнаго покрытія долговъ кассы и затѣмъ оная упраздняется.

§ 42. Касса можетъ быть закрыта во всякое другое время, когда на общемъ собраніи участниковъ ея послѣдуетъ о семъ рѣшеніе большинства по крайней мѣрѣ трехъ четвертей голосовъ и когда такое рѣшеніе будетъ утверждено на второмъ общемъ собраніи, созванномъ не ранѣе, какъ по истеченіи мѣсяца послѣ перваго, такимъ же большинствомъ трехъ четвертей голосовъ.

§ 43. По закрытіи кассы ликвидація дѣлъ оной производится установленнымъ порядкомъ.

Auf dem Original steht geschrieben:
„Bestätige".
Verweser des Finanzministeriums: Bunge.
Den 7. Mai 1881.

Statuten
der Schlockschen Vorschuß- und Sparkasse.

I. Zweck der Gründung und Bestand der Casse.

§ 1. Die Schlocksche Vorschuß- und Sparcasse wird gegründet von den Einwohnern des Fleckens Schlock und hat zum Zweck, den Mitgliedern des Vereins Gelegenheit zu sicherer zinstragender Anlage kleiner Ersparnisse zu bieten, und die für den Geschäftsbetrieb des Einzelnen erforderlichen Anleihen zu machen.

§ 2. Jeder unbescholtene Mann, der das 21. Lebensjahr zurückgelegt hat, kann Mitglied des Vereins werden.

II. Grund und Betriebscapital der Casse.

§ 3. Jeder, der Mitglied zu werden wünscht, ist gehalten zur Hebung des Grund-Capitals 1 Rbl. S. zu entrichten, und muß sich durch Unterschrift zur Anerkennung aller in diesen Statuten enthaltenen Bestimmungen verpflichten, und monatlich zum Geschäftsfonds des Vereins einen Beitrag von mindestens 10 Kop. S. zahlen, bis die von ihm gezahlten Beitragsgelder die Höhe von 25 Rbl. S. erreicht haben.

§ 4. Die einmaligen Beiträge sind Bestandtheile des Grund-Capitals und werden den austretenden Mitgliedern nicht wieder zurückgezahlt.

Die monatlichen Beiträge der Mitglieder werden praenumerando entrichtet.

Diese Beiträge verbleiben das Eigenthum des Einzahlers und werden seinem Conto zu gut geschrieben.

§ 5. Jedem Mitgliede ist es freigestellt, nach seinem Belieben auch mehr als 10 Kop. zum Betriebs-Capital beizutragen, um den Betrag der im § 3 erwähnten 25 Rbl. zu bilden, oder endlich auch mit einem Male die ganze Summe einzuzahlen. Im ersten Falle wird das Mitglied, seiner Mehrzahlung entsprechend, von den monatlichen Beiträgen befreit, im letzten Falle aber hört die Verpflichtung der monatlichen Beiträge auf.

§ 6. Das Grundcapital der Casse besteht bei deren Stiftung aus 250 Rbl., die von den Stiftern in zinstragenden Papieren angelegt sind. In der Folge vergrößert sich dieses Grund-Capital durch die einmaligen Beiträge, die laut § 3 von Jedem zu leisten sind, der in die Zahl der Mitglieder eintritt; ferner durch Zuschlag der in den §§ 9, 11 und 35 festgesetzten Quoten der Jahres-Revenüen und der Strafgelder.

§ 7. Das Grund-Capital dient zur Sicherstellung aller Verbindlichkeiten der Casse und wird zur Deckung der von der Casse erlittenen Verluste verwandt, zu deren Berichtigung das Betriebs-Capital nicht ausreichen sollte.

§ 8. Alle Summen, die zum Grund-Capital fließen, werden unverzüglich in Werthpapieren angelegt, die leicht gegen baares Geld umzusetzen sind, und werden der Schlockschen Stadt-Verwaltung in Verwahr übergeben.

§ 9. Die Zinsen dieser Werthpapiere werden jährlich zum Grund-Capital hinzugeschlagen, bis es die Höhe von 10,000 Rbl. erreicht hat.

§ 10. Sollte die Casse eingehen, so wird der Rest des Grund-Capitals der Schlockschen Commune zum Besten der Kirche und Schulen übergeben.

§ 11. Wenn Jemand seine monatlichen Beiträge nicht rechtzeitig einzahlt, so wird ihm zum Besten des Grund-Capitals der Casse eine Pön von 5 Kop. für jeden schuldigen Monat auferlegt; wenn aber im Laufe von 6 Monaten die Restanz nebst den Strafgeldern nicht eingezahlt sind, so wird der säumige Zahler aus der Zahl der Mitglieder ausgeschlossen und alle von ihm bereits entrichteten monatlichen Beiträge zum Grund-Capital geschlagen. Wenn aber ein Mitglied durch Krankheit an der Entrichtung der Beiträge verhindert worden ist, und dieses genügend nachweist, so wird die Strafe erlassen und er aus der Zahl der Mitglieder nicht ausgeschlossen, sondern alle von ihm erlegten monatlichen Beiträge verbleiben ihm zu gut (§ 4).

Ein aus der Zahl der Mitglieder Ausgeschlossener kann nicht wieder unter die Mitglieder aufgenommen werden.

§ 12. Jedem Mitgliede ist es freigestellt auszutreten, er bleibt aber mit den übrigen Mitgliedern verhaftet für alle Verbindlichkeiten der Casse, die selbige vor Erklärung seines Austritts übernommen hat. Ein freiwillig Ausgetretener kann wieder als Mitglied eintreten, wobei er von der einmaligen Erlegung des Eintrittsgeldes befreit ist. Wenn ein Mitglied freiwillig aus dem Verein austritt oder stirbt, so wird ihm, resp. seinen Erben, nach Verlauf eines Monats sein Guthaben vom Schluß der letzten Jahresrechnung, mit Hinzuschlag der im laufenden Jahre etwa eingezahlten Monatsbeiträge, baar ausgekehrt.

Der Wittwe des verstorbenen Mitgliedes wird es freigestellt, das ihr gehörige Capital der Casse zu belassen, jedoch ohne das Recht an der Verwaltung der Casse Antheil und eine Stimme bei der General-Versammlung zu haben.

III. Verwaltung der Casse.

§ 13. Die Verwaltung der Casse wird einem Vorstande übergeben, dessen Mitglieder mit ihrem Gesammtvermögen für die Geschäftsführung und für deren Uebereinstimmung mit den Statuten der Casse haften

Der Vorstand ist der General-Versammlung des Vereins untergeordnet, welchem die Ueberwachung der regelmäßigen Geschäftsführung der Casse obliegt.

§ 14. Der Vorstand besteht aus drei Directoren und zwei Substituten. Der Vorstand hat einen Cassirer, dem unter Aufsicht des Vorstandes die Cassaführung und Buchhalterei obliegt.

Die Mitglieder des Vorstandes und der Cassirer werden auf der General-Versammlung aus der Zahl der Mitglieder durch absolute Majorität der Stimmen erwählt. Jedes Jahr scheidet einer der Directoren aus, und zwar in den ersten zwei Jahren nach dem Loose, in der Folge aber nach der Anciennität des Eintritts in dieses Amt. Der austretende Director kann von neuem gewählt werden. Die Dienstzeit der Substituten und des Cassirers ist nicht bestimmt.

§ 15. Die Directoren wählen alljährlich aus ihrer Mitte einen Präses, der auf den General-Versammlungen das Präsidium hat.

§ 16. Verpflichtungen des Vorstandes sind: die Aufnahme von Mitgliedern, die Ueberwachung des regelmäßigen Einfließens der Eintritts- und Beitragsgelder, die Leitung aller Operationen der Casse, die Ueberwachung der Asservation der Geldsummen, der der Casse gehörigen zinstragenden Papiere sowohl, als auch der richtigen Buchführung.

§ 17. Der Vorstand versammelt sich nicht weniger als einmal in der Woche an einem festgesetzten Tage. Die von zwei Directoren getroffenen Bestimmungen gelten als definitiv entscheidend.

§ 18. Der Cassirer ist verpflichtet, monatlich eine Bilance über den Cassabestand anzufertigen und zum Schluß des Jahres einen allgemeinen Jahres-Rechenschaftsbericht über die Operationen der Casse und über die Special-Contis eines jeden Mitgliedes dem Vereine vorzulegen. Er führt ein genaues Verzeichniß über alle Mitglieder des Vereins.

§ 19. Nach bewerkstelligter Revision der monatlichen Bilancen setzt der Vorstand die Mitglieder vom Cassabestande in Kenntniß und zum Schluß eines jeden Jahres giebt er der General-Versammlung Rechenschaft über seine Geschäftsführung.

§ 20. Die General-Versammlung der Mitglieder muß von dem Vorstande jedenfalls ein Mal jährlich zusammenberufen werden. Doch können erforderlichenfalls und nach Ermessen des Vorstandes, oder auf Verlangen eines Drittels der Mitglieder, außerordentliche Berufungen der General-Versammlungen stattfinden. Die General-Versammlung wird als beschlußfähig angesehen, sobald die Hälfte der Mitglieder anwesend ist.

§ 21. Der General-Versammlung steht zu: die Wahl der Directoren, ihrer Substitute und des Cassirers, die Revision der Vereinsgeschäfte, die Prüfung der Jahresrechnungen, die Entscheidung der Beschwerden über den Vorstand, die Abänderungen des Betrages der Einlagen, wie auch der Zinsen für die Einlagen sowohl, als für die Vorschüsse (§§ 26, 35 und 37), die Bestimmungen über die Art der Verwendung der zum Grund-Capital gehörigen Revenüen, sobald das Capital die Höhe von 10,000 Rbl. S. erreicht hat, die Bestätigung der Bedingungen bei Anleihen, die die Casse contrahirt, die Feststellung des Gehalts des Cassirers und nöthigenfalls die Anstellung anderer Beamten und Festsetzung ihrer Gagen, sowie endlich der Beschluß des Eingehens des Vereins und Beschlußfassung in Fragen wegen Abänderungen der Statuten.

Beschlüsse über Abänderungen der Statuten entscheidet eine Stimmenmehrheit von wenigstens dreiviertel der bei der General-Versammlung anwesenden Mitglieder und um diese Beschlüsse in Kraft treten zu lassen, muß wo gehörig, darum nachgesucht werden.

IV. Operationen der Casse.

§ 22. Die Operationen der Casse bestehen in Ausreichung von Vorschüssen und Annahme von Einlagen.

§ 23. Alle Mitglieder sind solidarisch verhaftet für alle Verbindlichkeiten der Casse und haben Antheil am Gewinn der Casse nach Maßgabe des ihnen gehörigen Antheils am Betriebs-Capital.

A. Vorschüsse.

§ 24. Jedes Mitglied hat das Recht Vorschüsse zu erhalten, wenn zu diesem Behufe flüssige Capitalien in der Casse vorhanden sind.

§ 25. Vorschüsse werden nicht länger als auf 3 Monate ausgegeben. In besonderen Fällen kann die Zurückzahlung des Darlehns auf noch 3 Monate prolongirt werden. Wegen dieser Prolongation hat der Vorschußnehmer dem Vorstande wenigstens 14 Tage vor dem Verfalltermine Anzeige zu machen.

§ 26. Die Zinsen für die Vorschüsse werden bei Ausreichung derselben für die ganze Zeit des Darlehns abgezogen, wobei die Zeit von weniger als 15 Tagen für einen halben Monat berechnet wird, und zwar nach folgendem Maßstabe: a) für Vorschüsse für 1 Monat 1 pCt. pro Monat, b) für Vorschüsse über einen Monat, jedoch nicht länger als 3 Monate, $^3/_4$ pCt.

Für unbedeutende Vorschüsse auf ganz kurze Zeit werden nicht weniger als 5 Kop. pro Monat gezahlt.

§ 27. Jedes Mitglied des Vereins kann ohne besondere Sicherstellung einen Vorschuß erhalten, der die Summe seiner entrichteten monatlichen Beiträge nicht übersteigt. Ein Vorschuß, der jedoch solche Beiträge übersteigt, wird nicht anders ausgereicht, als gegen Sicherstellung durch Werthpapiere gegen $^3/_4$ ihres Werthes, versicherte Immobilien, sobald, die darauf etwa ruhenden Schulden, mit Einschluß des erbetenen Vorschusses, $^3/_4$ des versicherten Werthes nicht übersteigen, endlich einfache Schuldverschreibungen, die von zwei sicheren Mitgliedern als expromissorischen Caventen unterschrieben sind.

§ 28. Wenn 3 Tage nach Ablauf des Zahlungstermins die entlehnte Summe nicht zurückerstattet ist, so wird die Schuld, nachdem die einzelnen Quoten des Schuldners zur Tilgung der Schuld verrechnet worden, in statutenmäßiger Ordnung aus den Faustpfändern oder von den Caventen beigetrieben, der säumige Schuldner aber als Mitglied gestrichen und der Wiedereintritt ist ihm nicht gestattet.

§ 29. Wer aus der Casse einen Vorschuß zu erhalten wünscht, hat sich mit seinem desfallsigen Gesuche an einen der Directoren zu wenden, der ihm die Bedingungen nachweist, unter welchen der Vorschuß ausgereicht werden kann. Ueber den erhaltenen Vorschuß wird eine

Verschreibung gegeben, unter Angabe sowohl des Empfangs-, als auch des Rückzahlungstermins.

§ 30. Vorschüsse werden entnommen: a) aus dem Geschäftscapital der Casse, b) aus den Anleihecapitalien der Casse und c) aus den der Casse eingelieferten Spareinlagen.

B. Anleihen.

§ 31. Im Falle eines unzweifelhaften Vortheils, welcher aus der Vergrößerung des Betriebs-Capitals erwachsen wird, ist die Casse berechtigt, Anleihen zu contrahiren. Die Anleihen können contrahirt werden nur zur Verstärkung des Betriebs-Capitals und durchaus nicht zur Deckung der Verluste, welche in Grundlage der in dem § 41 enthaltenen Bestimmungen ersetzt werden müssen.

§ 32. Die Anleihen können nicht anders, als unter den Bedingungen und in den Beträgen, welche von der General-Versammlung genehmigt werden, contrahirt werden (§ 21).

§ 33. Die Anleihen werden für einen bestimmten Termin und ohne Termin contrahirt. Die Anleihen für unbestimmten Termin können nur unter der Bedingung contrahirt werden, daß die Casse nicht verpflichtet wird, den Vorschuß früher als 6 Monate nach dem Empfange der Forderung des Creditors zu refundiren.

§ 34. Die gesammte Summe der Anleihen darf das Grund- und Betriebs-Capital der Casse nicht mehr als um das Fünffache übersteigen.

C. Einlagen.

§ 35. Die Casse nimmt Einlagen entgegen von 50 Kop. bis 50 Rbl. S. sowohl von Mitgliedern, als von Nichtmitgliedern. Die Annahme größerer Summen wird nicht anders als von der General-Versammlung entschieden.

Anmerkung. Die von Nichtmitgliedern entgegengenommenen Einlagen dürfen das Grund- und Betriebs-Capital des Vereins nicht mehr als um das Fünffache übersteigen.

§ 36. Jedem, der eine Einlage gemacht hat, wird gegen Entrichtung von 10 Kop. ein Schnurbuch mit dem Siegel des Vereins ausgereicht, in welchem der Cassirer Datum, Monat und Jahr, wie auch den Betrag der Einlage vermerkt.

§ 37. Die Zinsen für gemachte Einlagen werden nach Ablauf eines Jahres nach folgendem Zinsfuße gezahlt:
Von 50 Kop. bis 50 Rbl. mit 4 pCt. pro anno
„ 50 Rbl. „ 100 „ „ $4\frac{1}{2}$ „ „ „
Für alle Summen über 100 Rbl. 5 „ „ „

Für Einlagen, die in der ersten Hälfte des Monats gemacht werden, werden die Zinsen vom 1. des nächsten Monats berechnet. Bei der Zinsberechnung werden Brüche nicht berechnet.

§ 38. Nach erfolgter Kündigung der Spareinlagen werden selbige zurückgezahlt: bis 10 Rbl. nach Verlauf einer Woche, von 10 bis 50 Rbl. nach Verlauf zweier Wochen, von 50 bis 100 Rbl. nach Verlauf eines Monats, von 100 bis 500 Rbl. nach Verlauf dreier Monate, über 500 Rbl. nach Verlauf von sechs Monaten nach der Kündigung.

V. **Vertheilung des Cassagewinnes.**

§ 39. Der Rest der von der Casse im Laufe eines Rechenschaftsjahres erhaltenen Einnahmen bilden nach Deckung aller Ausgaben und Verluste den reinen Jahresgewinn. Aus dem Reingewinn werden für den Cassirer 25 pCt. ausgeschieden und 25 pCt. zum Grund-Capital geschlagen. Die übrigen 50 pCt. werden unter die Mitglieder des Vereins, der von Jedem zum Betriebs-Capital gemachten Einlage entsprechend, vertheilt.

§ 40. Diese Dividende wird den Mitgliedern des Vereins ausgezahlt, welche die erforderlichen 25 Rbl. zum Betriebs-Capital eingezahlt haben; die Dividende aber, welche den Mitgliedern zukommt, die diese 25 Rbl. noch nicht entrichtet haben, wird zur Vervollständigung dieser Summe in Rechnung gebracht. Uebrigens wird auch den andern Mitgliedern des Vereins freigestellt, ihre Dividende zu den entrichteten 25 Rbl. hinzuzuschlagen.

IV. **Liquidation der Casse.**

§ 41. Falls die Casse so bedeutende Verluste erleiden sollte, daß nicht nur der Geschäftsfonds, sondern auch das Grund-Capital zur Deckung derselben nicht ausreicht, so haften sämmtliche Mitglieder solidarisch, je nach den von ihnen zum Geschäftsfonds gemachten Einlagen, bis zur vollständigen Deckung der Schulden des Vereins und löst sich der Verein sodann auf.

§ 42. Der Verein kann sich zu jeder beliebigen Zeit auflösen, wenn auf der General-Versammlung eine Stimmenmehrheit von $\frac{3}{4}$ der stimmenden Mitglieder darüber Beschluß faßt und wenn ein solcher Beschluß auf der zweiten General-Versammlung, die jedoch nicht früher als einen Monat nach der ersten stattfinden darf, von einer gleichen Stimmen-Majorität angenommen wird.

§ 43. Bei Auflösung des Vereins geht die Liquidation in gesetzlicher Ordnung vor sich. Nr. 54857.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Абрагаму Гиршбергу перемѣщеніе литографическаго его заведенія изъ большой Кузнечной улицы въ Карловскую улицу въ домъ Штерна. № 2917.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Abraham Hirschberg die Concession zur Verlegung seiner Lithographie aus der großen Schmiedestraße Nr. 61 in die Karlsstraße, Haus Stern, ertheilt worden. Nr. 2917.

In neuerer Zeit sind in Europa die Früchte der Illicium religiosum in den Handel gebracht worden, nach deren Genuß Fälle von Vergiftung und erfolgtem Tode (wie beispielsweise in Leeuwarden in Holland) beobachtet worden sind. Die giftigen Eigenschaften dieser Früchte waren schon lange den Bewohnern von Japan und China bekannt und warnt dieserhalb die Russische Pharmakopoe in ihrer 3. Ausgabe (Seite 234) vor einer Verwechselung derselben mit den Früchten der Sternanis (бадьянъ, Illicium anisatum Loureiro) die letzteren dürfen keine Beimengungen von Früchten der Illicium religiosum Siebold haben, welche fast geruchlos sind und einen scharfen, etwas bitteren Geschmack haben.

Die Saamen beider Repräsentanten der Gattung Illicium sind so sehr einander ähnlich, daß zu ihrer Unterscheidung eine bedeutende Erfahrung erforderlich ist. Siebold, welcher das Aussehen der Illicium religiosum beschrieben hat, ist der erste, der auf die morphologische Verschiedenheit derselben hingewiesen hat, die Früchte der Illicium religiosum sind ihrer Größe nach kleiner als der Sternanis und die kahnähnlichen Fruchtbehälter derselben sind weniger abgeplattet; die obere Naht (Bauchnaht, sutura ventralis) ist gewöhnlich mehr geöffnet und die Enden der Fruchtbehälter mehr nach oben gekrümmt als beim Sternanis, den Discus der Frucht überragend. Außerdem macht sich ein Unterschied im Geruch und Geschmack bemerkbar: die giftigen Saamen haben fast gar keinen Geruch und sind von scharfem bitterlichen Geschmack, im Gegensatz zum Sternanis, bei dem ein angenehmer Geschmack und der charakteristische Geruch nach Anis vorwaltet. Des letzteren Merkmals kann man sich jedoch nur in den Fällen bedienen, wenn die Früchte beider Arten nicht gemischt sind.

Da der Sternanis in Rußland vom Volke als Thee (Sibirischer Thee) gebraucht und nicht bloß in Apotheken, sondern auch in Sämereien-Handlungen verkauft wird, eine Beimengung der Früchte der Illicium religiosum Siebold zum Sternanis aber oder deren gesonderter Verkauf sehr leicht möglich ist, so wird zur Verhütung etwaiger hieraus resultirender schädlicher und gefährlicher Folgen für die Gesundheit vom Medicinal-Departement den Gouvernements-Medicinal-Verwaltungen anempfohlen, die Aufmerksamkeit der Apotheker und Droguenhändler, wie hiermit geschieht, auf diesen Handelsartikel zu lenken und bei den Besichtigungen deren Etablissements darauf zu sehen, daß ein besonderer Handel mit den Früchten der Illicium religiosum Siebold nicht getrieben werde und eine Beimengung derselben zum Sternanis nicht vorkomme. Nr. 1386.

Von dem Kämmerei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Meßtschanins aus den Gemeinden zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeindewirthe desmittelst aufgefordert, nachdem die auf den 19. Juni u. 3. Juli c. anberaumten Gemeindegerichtssitzungen, wegen allzugeringer Betheiligung seitens der Gemeindeglieder nicht haben abgehalten werden können, zu der auf Freitag den 10. Juli c., um 1 Uhr Nachmittags, festgesetzten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer Ocladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmerei-Gerichts sich einzufinden. Nr. 1137.

Von der Thomelschen Gemeindeverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß folgende, in diesem Herbste unter das Rekrutenloos stehende Gemeindeglieder paßlos sich umhertreiben:

1) Prido Teinbock, Karl's Sohn, 21 Jahr alt, helles Haar, 2 Arsch. 2 Wersch. groß; hat sich vor drei Jahren aus der Gemeinde entfernt;
2) Gawril (Karl) Wolmberg, Peter's Sohn, 21 Jahr alt, dunkles Haar, dunkle Augen, 2 Arsch. 5 Wersch. groß; hat sich im Jahre 1880 aus seiner Gemeinde entfernt;

und werden demnach alle Autoritäten hierdurch ersucht, diese Obgenannten, wo sie irgend betroffen werden sollten, an diese Gemeindeverwaltung arrestlich aussenden lassen zu wollen. Nr. 25. 3

Thomel-Gemeindeverwaltung, am 20. Juni 1881.

Krono Wana Kariste walla walitsuse poolest mis Perno kreisis, Halliste kihelkonas antakse seläbi kõigile kellese se puudub teäda, et siit walla sulase koha Nr. 3 ostmise kontrahtid 3 eksemplaris ära on kadunud. Kes neid ostmise kontrahtisi leidnud ehk selle wasta midagi ütlemist on, peab seda 2 kuu aea sees tänasest päwast arwata Keiserliko Balti-Domainenhowi kohto jures üllesandma. Pärast seda aega saab sulase koha Nr. 3 omanik Peter Reigo ued ostmise kontrahtid. Nr. 535. 3

Wana-Karistes, sel 20. Juunil 1881.

Проклямы. Proclama.

Von dem Rathe der Kaiserliche Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. Mai 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof oder Schwartzenhof an der Dünamündeschen und Schlockschen Straße sub Pol.-Nr. 365 (IV, 1167) belegene, neuerbaute Immobil sammt Appertinentien — der Frau Marie Pauline Auguste von Knierim geb. Schwartz.

2) das den Gebrüdern Ernst Carl Albert August und Johann Wilhelm Ferdinand Neuendorff gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Löwenstraße sub Pol.-Nr. 641 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Einwohner Simon Sakkis;

3) das dem Lehrer Hugo Korn gehörig gewesene im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Schulen- und Mühlenstraße sub Pol.-Nris. 79, 80 und 145 belegene Immobil sammt Appertinentien — den Jelisaweta Nicolajewa Kolesowa geb. Grebentschikowa;

4) das im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der kleinen Reeperstraße sub Pol.-Nr. 444 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 392 ebendaselbst) belegene Immobil (III, 363) sammt Appertinentien — dem Fleischermeister Andreas Georg Hoffmarck.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 3765.

Riga-Rathhaus, den 5. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 27. Mai 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths die testamentarische Disposition des verabschiedeten Militairschreibers Nikita Iwanow Strekawin publicirt worden ist.

Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 3766.

Riga-Rathhaus, den 5. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 29. Mai 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im Patrimonialgebiet der Stadt Riga jenseits der Düna auf Nordeckshof an der Bergstraße sub Grundzins Nr. 83 belegene, 315 □-Faden 22 □-Fuß im Flächenraum enthaltende Zinsgrundstück sammt Appertinentien — den Eheleuten Wilhelm Birkholz und Anna Birkholz geb. Sohn;

2) der von dem dem Wilhelm Friedrich Kruse gehörigen, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof sub Pol.-Nr. 19 (IV, 543) belegenen Immobile abgetheilte ebendaselbst sub Pol.-Nr. 19 A belegene 472 □-Faden im Flächenraume enthaltende Grundplatz nebst dem auf demselben befindlichen Wohnhause sammt Appertinentien — der Frau Friederike Leontine Dreihardt;

3) der dem Peter Wawillow Jacowlew zuständig gewesene ideelle Antheil an dem im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Säulenstraße sub Pol.-Nr. 416 F belegenen Immobile sammt Appertinentien — dessen Bruder Awerian Wawillow Jacowlew;

4) das dem Awerian Wawillow Jacowlew gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Säulenstraße sub Pol.-Nr. 416 F belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Obristlieutenant Nicolai von Gorbatowsky;

5) das zum Nachlasse des weil. hiesigen Kaufmanns Jewtichy Jacowlew Ossipow gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Schwartzenhof an der Ecke der Kalnezeemschen und Schlockschen Straße sub Pol.-Nr. 312 (III, 950) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Zimmermann Paul Kollekowsky;

6) das dem weil. Kirchhofsaufseher Friedrich Jacob Gröger gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils in der Nähe der Stadtkirchhöfe sub Pol.-Nr. 204a (II, 303) belegene Immobil sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich: dessen Wittwe Anna Marie Christine Gröger geb. Schwabe und deren Kindern: 1) Nicolai Friedrich Johann Gröger, 2) Florentine Emilie Natalie Baumann geb. Gröger,

verwittwet gewesenen Gauderer, 3) Elise Wilhelmine Marie Liß geb. Gröger, 4) Alma Sophie Christine Bödicker geb. Gröger, 5) Eleonore Angelice Anna Gröger und 6) Clara Alide Johanna Gröger;

7) das dem weil. hiesigen Meschtschanin Timofei Pawlow Poschechonow gehörig gewesene, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Neu und Ritterstraße sub Pol.-Nr. 290 (III, 298), (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils ebendaselbst sub Pol.-Nr. 237) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich dessen Wittwe Alexandra Iwanowna Poschechonow, geb. Altuchow und deren Söhnen Iwan Timofejew, Wassily Timofejew und Benedict Timofejew Gebrüdern Poschechonow;

8) das dem Expeditor Peter Hugo Wilde gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Schulenstraße sub Pol.-Nr. 101 (II, 231) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der Frau Emilie Bertha v. Ehwertzen geb. v. Mentzel;

9) das dem Fleischermeister Julius Hentschel gehörig gewesene, im Mitauer Vorstadttheil auf Groß Klüversholm an der Ambarenstraße sub Pol.-Nr. 37 und 38 (IV, 27) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fleischermeister Alexander Weide;

10) das der Wittwe Hanne Wulffsohn gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils an der großen Jesuskirchenstraße sub Pol.-Nr. 97 (III, 604) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Schmiedemeister Jacob Jürgensohn.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Auftrages bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 3767.

Riga-Rathhaus, den 5. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 3. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) der dem Franz Eduard Fehlau gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna auf Dreilingsbusch unter Kengeragge $4\frac{1}{2}$ Werst von Riga an der Moskauer Straße hinter dem Majorenkruge sub Land-Pol.-Nr. 4e (alte Land-Pol.-Nr. 5d) belegene, 368 Q.-Faden oder $118\frac{3}{4}$ Q.-Ruthen im Flächenraum enthaltende Stadtgrundplatz sammt Appertinentien — dem Schmiedegesellen Hugo Eugen Nicolai Heislau;

2) das dem Kaufmann Christian Freyberg gehörig gewesene, an der Ritterstraße im 3. Quart. des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 685B (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 261B) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Pauline Jansohn, geb. Rosenberg.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 3991.

Riga-Rathhaus, den 12. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 5. Juni c. in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das von der Wittwe Edde Elisabeth Bulder, geb. Martinsohn erbaute, im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Neu-Straße sub Pol.-Nr 88 (II. 1209) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — der vorgenannten Erbauerin Wittwe Edde Elisabeth Bulder geb. Martinsohn;

2) das den Erben des weil. Kirchhofsaufsehers Friedrich Jacob Gröger, nämlich dessen Wittwe Anna Marie Christine Gröger geb. Schwabe und deren eheleiblichen Kindern, dem Kunstgärtner und Kirchhofsaufseher Nicolai Friedrich Johann Gröger, der Frau Florentine Emilie Natalie Baumann verwittwet gewesenen Gauderer geb. Gröger, der Frau Alma Bödicker geb. Gröger, dem Fräulein Eleonore Angelica Anna Gröger und der annoch minderjährigen Clara Alide Johanna Gröger gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils in der Nähe der Stadtkirchhöfe sub Pol.-Nr. 204a (II. 303) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Kunstgärtner und Kirchhofsaufseher Nicolai Friedrich Johann Gröger;

3) das dem hiesigen Kaufmann, Stadtverordneten und Aeltesten großer Gilde Adolph Sellmer gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadttheils an der großen Schloßstraße sub Pol.-Nr. 54 (I. 47) belegene, bisher unter dem Namen „Hôtel du Nord" bekannt gewesene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Lithographen Carl Schulz;

4) das den Geschwistern Sachar Grigorjew Worobjew, Uljana Grigorjewa Worobjew, Tatjana Grigorjewa Worobjew, Chawronja Grigorjewa Worobjew und Marja Grigorjewa Worobjew gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Bergstraße sub Pol.Nr. 481b (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern Eintheilung ebendaselbst in der 2. Abtheilung des 3. Quartiers) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem verabschiedeten Soldaten Michael Kusik;

5) das von dem Kaufmannssohn Pawel Matwejew Semenow neuerbaute, nach der gerichtlichen Eintheilung im 1. Quartier des 1. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 584 an der Ecke der Esplanadenstraße und des Nicolai-Boulevards belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem vorgenannten Erbauer Pawel Matwejew Semenow;

6) das dem weil. Reepschläger Christian Wilhelm Gering gehörig gewesene, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt an der kleinen Palisadenstraße sub Pol.-Nr. 425 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des Moskauer Stadttheils ebendaselbst) belegene Wohnhaus sammt Reeperbahn und sonstigen Appertinentien — den Intestaterben defuncti, nämlich dessen Wittwe Sophie Catharina Gering geb. Mähring, und deren Kindern: dem Töpfergesellen Ludwig Wilhelm, dem Reepschlägergesellen Johann Gustav, der Elisabeth Emilie, der Marie Charlotte und dem Carl Ernst Geschwistern Gering;

7) das von dem Herrn Advocaten Carl Hartmann und dem Stadtverordneten Johann Adam Kröger gehörige allhier im Patrimonialgebiete der Stadt Riga an der St. Petersburger Straße sub Land.-Pol.-NNr. 89, 90, 91 und 92 belegenen Gütchen Strasdenhof abgetheilte, 67,25 Losstellen oder 22,87 Deßätinen im Flächenraum enthaltende, ebendaselbst sub Land-Pol.-Nr. 91D belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Herrn Theodor Eduard Pychlau;

8) das dem Herrn Advocaten Carl Hartmann und dem Stadtverordneten Johann Adam Kröger gehörig gewesene, im Patrimonialgebiete der Stadt Riga diesseits der Düna an der St. Petersburger Straße nach dem Grundbuche des Rig. Raths sub Land-Pol.-Nr. 115, nach dem Grundbruche des Stadtamts sub Land-Pol.-Nr. 115a belegene Immobil sammt Appertinentin — dem Herrn Theodor Eduard Pychlau;

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter gehört werden werden. Nr. 3992.

Riga, Rathhaus, den 12. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Gravenhof an der von Krusenhof zur Stadt führenden so gen. kleinen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 30B (IV, 1169) belegene neuerbaute Wohnhaus sammt Appertinentien — der weiland unverehelichten Amalie Witt, modo deren Nachlaß;

2) das der 3. Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits gehörig gewesene, an der Dünaburger Straße im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 293 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 37) [III, 1124] belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Vergolder Fedor Ionin Maximow;

3) das zu einem halben Antheil der Frau Johanna Fraas, verwittw. Stümer, geb. Drewing, zu je $\frac{1}{24}$ Antheil dem Friedrich Alex. Stümer, dem Carl Emil Stümer und der Julie Schnee, geb. Stümer, zu $\frac{1}{8}$ Antheil der Baronin Marie Eleonore Delwig, geb. Stümer, zu je $\frac{1}{48}$ Theil den Kindern der weil. Christine Gertrud Borchert, geb. Stümer, nämlich Johann Friedrich Borchert, Carl Friedrich Borchert, Ernst Julius Ephraim Borchert, Gottfried Wilhelm Borchert, Friedrich August Eduard Borchert und Johanna Mathilde Göschel, geb. Borchert, gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der großen Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 179 (II, 858) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem hiesigen Kaufmann Johann Silkewitsch;

4) das dem Ebräer Bäcker Israel Schmul Leiserowitsch Itzikowitsch gehörig gewesene, an der Dünaburger Straße im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 500 (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 67) belegene Immobil sammt Appertinentien — der Wittwe Sophie Kentzelien, geb. Sprohge;

5) das dem weiland Tischlermeister Theodor Birck gehörig gewesene, im 3. Quart. des 1. Vorstadttheils an der Mühlen- und Kalkstraße sub Pol.-Nr. 223 (II, 896) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den gesetzlichen Erben defuncti, nämlich: 1) der Wittwe Anna Sophie Pauline Birck, geb. Drewing, und deren Kindern Anna Dorothea, Justine Charlotte Pauline, Leontine Amalie und Ella Caroline, Schwestern Birck;

6) das dem Kaufmann Julius Tießler gehörig gewesene, im 3. Quartier des 3. Vorstadttheils an der Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 112 (IV, 514) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Hausbesitzer Eduard Suppließ;

7) das dem Hausbesitzer Jürgen Fichtenberg gehörig gewesene, an der Sprenkstraße im 1. Quart. des 2. Vorstadttheils (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 275/306b. g. [III, 278]) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Christian Mukke;

8) der von dem dem Handlungscommis Friedrich Wilhelm Reklin gehörigen, im 3. Quart. des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 79 (II, 772) belegenen Immobile abgetheilte, 225 Q.-Faden oder $72\frac{18}{31}$ Q.-Ruthen im Flächenraum enthaltende Grundplatz sammt Appertinentien — dem Kaufmann Gustav Kuntzendorff und zwar als eine mit der dem Letztern gehörigen ebendaselbst an der Ritter- und Lagerstraße sub Pol.-Nris. 66, 67, 89 und 90 (II, 763) belegenen Besitzlichkeit vereinigte Parcelle;

9) das der Wittwe Helene Schmidt, geb. Willmann, und deren unmündigen Kindern Gustav Daniel Wilhelm, Eugen, Carl Wilhelm Martin und Helene Geschwistern Schmidt gehörig gewesene, im 2. Quart. des 2. Stadttheils an der Schwimm- und kleinen Münstereistraße sub Pol.-Nr. 5 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Fräulein Emilie Catharine Hahn;

10) das dem Kaufmann Gustav Kuntzendorff gehörig gewesene, im 1. Quart. des 2. Moskauer Stadttheils an der Helenenstraße sub Pol.-Nr. 577 belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Böttcher Heinrich Krüger;

11) das im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Obststraße sub Pol.-Nr. 704 belegene, 732 Q.-Faden im Flächenraum enthaltende unbebaute Stadtgrundstück sammt Appertinentien — dem Maurermeister Carl Friedrich Hermann Brauer.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrages, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter werden gehört werden. Nr. 4301.

Riga-Rathhaus, den 25. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 8 Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths:

1) die am 14 Juni 1874 auf den Namen des Fleischermeisters Gottl. Eduard Wiegandt erfolgten Aufträge der allhier in der Scharrenstraße sub Pol.-Nr. 256B unter den 12 wechselnden Scharren belegenen mit den NNr. 11 und 12 bezeichnet gewesenen Fleischscharren dahin abgeändert worden sind, daß die beiden qu. Scharren als zu einem Scharren vereinigt anzusehen sind;

2) der am 31. August 1873 auf den Namen des Maurermeisters Carl Friedrich Hermann Brauer erfolgte Auftrag des im 1. Quartier des 2. Moskauer Vorstadttheils an der verlängerten Suworowstraße sub Pol.-Nr. 571 belegenen Immobils sammt Appertinentien sowie der am 8. Juni 1881 auf den Namen des vorgedachten Eigenthümers erfolgte Auftrag des ebendaselbst an der Obststraße sub Pol.Nr. 704 belegenen unbebauten, 732 Q.-Faden im Flächenraume enthaltenden Stadtgrundstücks sammt Appertinentien — dahin abgeändert worden ist, daß die vorbezeichneten Immobilien als zu einer einheitlichen, dem Carl Friedrich Hermann Brauer gehörigen Besitzlichkeit zusammengezogen anzusehen sind.

Alle Diejenigen, welche gegen die vorbezeichneten Auftragsemendationen rechtliche Einwendungen

zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Auftragsemendation beim Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter gehört werden werden. Nr. 4302.

Riga-Rathhaus, den 25. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das dem Joseph Krukowski gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 253a (IV,872) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Albert Cornelius Ramberg;

2) das dem Albert Cornelius Ramberg gehörig gewesene, im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Hagenshof sub Pol.-Nr. 253A (IV, 872) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Julius Wilhelm Wunderlich;

3) das den erblichen Ehrenbürgern Eugen Ferdinand und Eduard Victor Gebrüdern Kyber gehörig gewesene, im 3. Quartier des 1. Vorstadttheils an der gr. Alexanderstraße sub Pol.-NNr 19 und 20 (II, 721) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — dem Apotheker Theodor Anspach;

4) das im Patrimonialgebiet der Stadt Riga, jenseits der Düna an der Bauskeschen Straße sub Land-Pol.-Nr. 2b belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Arbeiter Martin Linde.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags, bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter gehört werden werden. Nr. 4303.

Riga-Rathhaus, den 25. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 10. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das testamentum receprocum des Agronomen Gottlieb Ferdinand Seemund und seiner Ehefrau Laura Agnes Seemund geb. Schorell publicirt worden ist. — Alle Diejenigen, welche gegen das vorbezeichnete Testament rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage der Verlesung bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter gehört werden werden. Nr. 4304.

Riga-Rathhaus, den 25. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 12. Juni 1881 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths nachstehende Immobilien aufgetragen worden sind:

1) das der Wittwe Franziska (Fanny) Großmann geb. Stechmesser, ihren Kindern Paul Georg, Constantin Alexander und Martha Eleonore Geschwistern Großmann sowie dem Nicolai Alexander Großmann gehörig gewesene, im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 172 (II, 272) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Gutsbesitzer und ehem. Kreisdeputirten Heinrich Berens von Rautenfeld-Ringmundshof;

2) das dem weil. Ernst Johann Böhncke gehörig gewesene, im 2. Quartier des 1. Stadttheils an der Ecke der Kalk- und Kaufstraße sub Pol.-Nr. 131 (I,272) belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Ernst Johann Böhnckeschen Familienlegat;

3) das den Erben der weil. Helene Mathilde Jonson, nämlich deren Kindern: 1) Constantin, 2) Arcadius, 3) Justus, 4) Wladimir, 5) Alexander, 6) Eugen und 7) Helene verehelichte Rattay, sämmtlich Geschwistern Jonson gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 262a (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 108a) an der großen Schmiedestraße belegene Immobil sammt Appertinentien — dem Musicus David Brittmann und seiner Ehefrau Marianne, verwittw. Eggert, geb. Jürgensohn;

4) das dem Peter Essergail gehörig gewesene, im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils an der Jaroslawschen Straße sub Pol.-Nr. 440 belegene Wohnhaus sammt Appertientien — dem Maurer Andrei Stihpeneek;

5) das zum Nachlasse des weil. Hofraths Carl von Stankiewicz gehörig gewesene, im 1. Quartier des 1. Stadttheils, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 495E an der Esplanadenstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Erben defuncti und zwar: dessen Wittwe, der Frau Antonie von Stankiewicz geb. Oelsner, und deren Kindern, nämlich: Fräulein Louise von Stankiewicz, Fräulein Antonie von Stankiewicz, Wittwe Anna Wolzogn geb. von Stankiewicz und Dr. med. Gabriel von Stanciewicz;

6) der dem Jacob Stanislawow Wertinsky gehörig gewesene, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils (III, 1001) (zufolge impetrantischer Angabe nach der neuern polizeilichen Eintheilung im 2. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils) sub Pol.-Nr. 166A belegene, unbebaute Stadtzinsgrundplatz sammt Appertinentien — der Anna Jegorowa Matjuschonok (alias Majjuschonok);

7) das zum Nachlasse der weil. Frau Natalie Charlotte von Reichenberg abgeschiedenen von Grote geb. Gräfin Mellin gehörig gewesene, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Ecke der Elisabeth- und neuen Kirchenstraße sub Pol.-Nr. 135c (II, 249) belegene Wohnhaus sammt Appertinentien — den Gebrüdern Wolfgang von Oettingen und Rudolph von Oettingen.

Alle Diejenigen, welche gegen diese öffentlichen Aufträge rechtliche Einwendungen zu erheben willens sind, haben dieselben binnen Jahr und Tag, gerechnet vom Tage des Auftrags beim Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga geltend zu machen, widrigenfalls sie mit ihnen nicht weiter gehört werden werden. Nr. 4305.

Riga-Rathhaus, den 25. Juni 1881.

Nachdem über das Vermögen des Kaufmanns Jahn Tuckum hierselbst am 19. Mai 1881 der Generalconcurs eröffnet worden ist, werden Alle, welche an den genannten Cridar rechtliche Ansprüche haben, desmittelst aufgefordert, diese Ansprüche, unter Beibringung der dazu gehörigen Belege, binnen 6 Monaten a dato, und beziehungsweise während der darnach anzuberaumenden Allegationstermine, spätestens aber bis zum 17. Januar 1882, bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten, anzumelden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner des Jahn Tuckum hierdurch angewiesen, ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangsmaßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurscurator Herrn Advocaten F. Großwald zu berichtigen.

Riga-Rathhaus, den 20. Juni 1881.

Nr. 1083. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c., werden seitens Eines Edlen Rathes der Kaiserlichen Kreisstadt Wenden alle Diejenigen, welche in Ansehung zweier abhanden gekommener, auf das im Jurisdictionsbezirke der Stadt Wenden, an der alten Rigaschen Straße sub Nr. 144 belegene, als Badstube benutzte, früher dem Obristen von Andrejew gehörige, und nach dessen Vermögensverfall in den Besitz des Peter Meering übergegangene Immobil, ingrossirter Obligationen und zwar:

1) in Betreff der zum Besten des Strickenhoffschen Bauers Peter Masting auf den Betrag von 600 Rbl. gezeichneten, und cessionis via im Restbetrage von 400 Rbl. an den Pastor Eduard Punschel gelangten, angezeigtermaßen bereits vollständig berichtigten, jedoch noch nicht exgrossirten Obligation,

2) hinsichtlich der zum Besten des Dahwe Bruhwel am 14. April 1858 ingrossirten, und dem verstorbenen Inhaber verloren gegangenen Obligation im Betrage von 400 Rbl.,

in Bezug auf die beantragte Exgrossation und Deletion der sub Pkt. 1 erwähnten Obligation und resp. in Bezug auf die beantragte Extradition eines beglaubigten Duplicates der sub Pkt. 2 erwähnten Obligation, irgend welche Einwendungen oder Rechtsbewahrungen erheben zu können vermeinen sollten, hierdurch peremtorisch aufgefordert, sich a dato dieses Proclams binnen der gesetzlichen Frist von 6 Monaten, d. i. bis zum 1. Januar 1882, mit solchen vermeinten Einwendungen und Rechtsbewahrungen, allhier beim Wendenschen Rathe gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser peremtorischen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen vermeintlichen Einwendungen und Rechtsbewahrungen, gänzlich und für immer präcludirt und die sub Pkt. 1 erwähnten Obligationen delirt und exgrossirt, und in Ansehung der sub Pkt. 2 erwähnten Obligation, ein beglaubigtes Duplicat den Erben des Dahwe Bruhwel extradirt werden soll. Nr. 1344. 3

Wenden-Rathhaus, am 6. Juni 1881.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hier verstorbenen Conditors Conrad Anderson Forderungen irgend welcher Art zu erheben haben, wie auch alle Diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Gegenstände in Händen haben, resp. dem Verstorbenen verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche binnen sechs Monaten a dato geltend zu machen resp. die zum Nachlasse gehörigen Gegenstände und etwanigen Schuldbeträge bei diesem Rathe, als dem competenten Nachlaßgerichte, einzuliefern und zu liquidiren, widrigenfalls die innerhalb dieser peremtorischen Frist ausbleibenden Nachlaßgläubiger mit ihren bezüglichen Forderungen nicht weiter werden gehört, die Nachlaßschuldner sowie die Inhaber von Nachlaßeffecten aber die gesetzlichen Folgen der verspäteten Liquidation resp. Ablieferung werden zu tragen haben. Nr. 986. 3

Pernau-Rathhaus, den 29. Juni 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Lubbau, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Schloß-Rosenbeckschen Liene-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß-Rosenbeck gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Liene-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Liene, groß 41 Thl. $54^{11}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Lubbau, für den Preis von 2550 Rbl. S.

Wolmar, den 23. Juni 1881. Nr. 643. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Adam Ohsol und Tennis Ohsol, Erbbesitzer des im Sunzelnschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Kastran gehörige Gesinde Matsching, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das genannte Gesinde nach der unten näher bezeichneten Theilung mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß solche Grundstücke den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Matsching-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen

Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1) das vom Kastranschen Matsching-Gesinde revisorisch abgetheilte Jaun-Matsching-Gesinde, wie selbiges im Jahre 1881 vom Ritterschaftsrevisor Pampé zur Charte gebracht und in der Natur vermarkt worden, im neu veranschlagten Thalerwerth von 25 Thlr. $23^{19}/_{112}$ Gr., an den Jahn Ohsching, für den Preis von 4000 Rbl.
2) die andere revisorisch abgetheilte Hälfte des Matsching-Gesindes, unter dem Namen Wetz Matsching, wie selbige im Jahre 1881 zur Charte gebracht, und in der Natur vermarkt worden, im neu veranschlagten Thalerwerth von 25 Thlr., an den Peter Grünstein, für den Preis von 4250 Rbl.

Wolmar, den 23. Juni 1881. Nr. 646. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Frau Catharina von Dahl, geb. von Wiecken, und deren Tochter Johanna v. Dahl, Erbbesitzerinnen des im Cremonschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Engelhardtshof hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Engelhardtshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Engelhardtshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Engelhardtshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. das Gesinde Meschgaile, groß 30 Thlr. $^{9}/_{112}$ Gr., dem Herrn Gottfried Tillner, für den Preis von 5000 Rbl.
2. das Gesinde Wehrsemehle, groß 44 Thlr. $45^{72}/_{112}$ Gr., dem Herrn Gottfried Tillner, für den Preis von 8200 Rbl.
3. das Gesinde Dundur, groß 30 Thlr. $45^{36}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kruhse, für den Preis von 5900 Rbl.
4. das Gesinde Tschaggan, groß 27 Thlr. $26^{28}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jurre Dimbe, für den Preis von 6000 Rbl.
5. das Gesinde Stender, groß 20 Thlr. $45^{49}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karl Andermann, für den Preis von 3500 Rbl.
6. das Gesinde Puppe, groß 35 Thlr. $45^{23}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Kohzin, für den Preis von 7000 Rbl.
7. das Gesinde Therku, groß 29 Thlr. $^{85}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Timmermann, für den Preis von 6000 Rbl.
8. das Gesinde Almutz, groß 34 Thlr. $65^{61}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kalnin, für den Preis von 6700 Rbl.
9. das Gesinde Kakkar, groß 30 Thlr. $^{67}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kalnin, für den Preis von 5700 Rbl.
10. das Gesinde Thutum, groß 28 Thlr. $^{28}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Bukke, für den Preis von 5200 Rbl.
11. das Gesinde Duhmlogu, groß 39 Thlr. $45^{14}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Lihze, für den Preis von 7200 Rbl.
12. das Gesinde Leelweet, groß 25 Thlr. $^{88}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jakob Rosenberg, für den Preis von 4300 Rbl.
13. das Gesinde Autze, groß 22 Thlr. $^{69}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Wetzwannag, für den Preis von 4000 Rbl.
14. das Gesinde Pelne, groß 28 Thlr. $^{13}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Tilting, für den Preis von 6000 Rbl.
15. das Gesinde Wenge, groß 30 Thlr. $45^{2}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Kauling, für den Preis von 6000 Rbl.
16. das Gesinde Pauske, groß 33 Thlr. $49^{62}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Kruhse, für den Preis von 6000 Rbl.
17. das Gesinde Saulit, groß 26 Thlr., $11^{31}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Schauring, für den Preis von 4700 Rbl.
18. das Gesinde Labding, groß 29 Thlr. $45^{21}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Pulste, für den Preis von 5300 Rbl.
19. das Gesinde Kappohn, groß 28 Thlr. $^{16}/_{112}$ Gr., dem Bauer Karl Thomson, für den Preis von 5000 Rbl.
20. das Gesinde Tilgall, groß 15 Thlr. $54^{74}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Schütz, für den Preis von 4000 Rbl.
21. das Gesinde Brihdul, groß 22 Thlr. $^{50}/_{112}$ Gr., dem Bauer Peter Leepa, für den Preis von 4230 Rbl.
22. das Gesinde Sahbak, groß 27 Thlr. $80^{56}/_{112}$ Gr., dem Bauer Mikkel Breede, für den Preis von 5180 Rbl.
23. das Gesinde Rompe, groß 14 Thlr. $36^{9}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jahn Krischjahn, für den Preis von 2240 Rbl.
24. das Gesinde Gawen, groß 26 Thlr. 37 Gr., der Engelhardtshofschen Bauergemeinde, für den Preis von 3308 Rbl. 60 Kop.

Wolmar, den 23. Juni 1881. Nr. 649. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Ernst Eisenthal, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele unter dem Gute Lubar belegenen Grundstückes Bukkan hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Bukkan, groß 21 Thlr. 75 Gr., auf den Bauer Jahn Kains, für 4500 Rbl.

Wenden, den 3. Juni 1881. Nr. 406. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Spreeste und die Anne Spreeste, verwittwete Laumann, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Arraschschen Kirchspiele unter dem Gute Kudling belegenen Grundstückes Kalne-Rukkel, hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kalne-Rukkel, groß 17 Thlr. 20 Gr., dem Jahn Leimann, für 900 Rbl. Nr. 416. 1

Wenden, den 4. Juni 1881.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Peter Witsch, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Seßwegenschen Kirchspiele unter dem Gute Modohn belegenen Grundstückes Sohde hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Ein zum Grundstück Sohde gehöriges Streustück, groß 75 Gr., auf den Mikkel Kalning, für den Preis von 500 Rbl. Nr. 439. 1

Wenden, den 16. Juni 1881.

Scha pagasta Waijub mahjâ dsihwodams Andsch Ledauneeks ir miris, tadehl tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ peeteiktees, wehlaki notiks, ko likums nosaka. Nr. 51. 3

Krona Wez-Wahles pag.-teesâ, 29. Juni 1881.

Schejenes Wadscha mahjas saimneeks Dahwids Buschmann ir miris, tadehl tohp wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ usdohtees, zitadi notiks ko likums nosaka.

Trikates pils pagasta teesâ, 29. Juni 1881.

Nr. 104. 3

Kad tee Naukschen walsts lohzekli kà: 1) Streide saimneeks Wilum Gaile, 2) Kipu kalejs Pehter Balohd un 3) kalpa seewa Dahrte Plohtneek ir miruschi un winu mantas okzijonâ pahrdotas, tad teek tikpat winu parahdu deweji kà ari nehmeji usaizinati 6 mehnes laikâ, t. i. lihds 25. September sch. g., pee schejenes pagasta teesas meldetees, peh-

notezejuscha termina neweens netiks klausihts, bet ar parahdu slehpejeem likumigi isdarihts.
Naukschen walsts namâ, 25. Juni 1881.
Nr. 325. 2

Kad tas Luggaschu pils Sedeskaln mahjas rentneeks Jahn Kruschka konkursi kritis, tad teek wisi wina parahdu deweji un parahdu nehmeji zaur scho usaizinati trihs mehneschu laikâ, t. i. lihdſ 25. September 1881, pee Luggaschu pils pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki netiks neweens parahdu dewejs peenemts nei klausihts, bet ar parahdu slehpejeem pehz likuma isdarihts.
Luggaschu pils pag.-teesâ, 25. Juni 1881.
Nr. 280. 2

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Wilhelm Blumberg der öffentliche Verkauf des dem Maurer Johann Kalning, alias Kulikowsky-Kalning, gehörigen, im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Hagenshof an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 330 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Kulikowsky-Kalning, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Juni 1881. Nr. 1081. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Carl Schreitmann gehörigen, im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 259 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Januar 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten C. Schreitmann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. Juli 1881. Nr. 1105. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Fleischermeisters Johann Fr. Scheffel der öffentliche Verkauf des der weil. Adelheid Schuchardt, verw. Hoffmarck, und den Geschwistern Gotthard, Heinrich Adolph, Georg Andreas und Carl Wilhelm Hoffmarck und Eva Bertha Auguste Brückmann, geb. Hoffmarck, gehörigen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 9 an der kleinen Fuhrmannsstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. December 1881 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Hoffmarck, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 23. Juni 1881. Nr. 784. 3

Von dem Dorpatschen Schulendirectorat werden Diejenigen, welche die an dem Gebäude des 1. Dorpatschen Lehrerseminars auszuführenden und auf 507 Rbl. $48\frac{3}{4}$ Kop. veranschlagten Remontearbeiten zu übernehmen willens sein sollten, hierdurch aufgefordert, sich am 14. d. M. zu dem deshalb abzuhaltenden Torg und am 17. zu dem Peretorg in der Canzlei des Dorpatschen Schulendirectorats um 10 Uhr Morgens mit dem erforderlichen Unterpfand einzufinden, woselbst an den Tagen vorher von 12—2 die Kostenanschläge eingesehen werden können. Nr. 690. 3
Dorpat, den 4. Juli 1881.

Von dem 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß am 28. Juli c. und den darauf folgenden Tagen zu Salisburg, in der Bude des Otto Siktar, das zur Concursmasse des Kaufmanns 2. Gilde, Otto Siktar zugezählte Vermögen, als: Mobiliar, verschiedene Budenwaaren 2c., meistbietlich gegen sofortige Baarzahlung, versteigert werden wird.
Lemsal, am 29. Juni 1881, im 5. Rigaschen Kirchspielsgerichte. Nr. 6698. 2

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 891 руб. 56 к. работъ по устройству и вымощенію дороги передъ сѣвернымъ фасадомъ Митавскаго замка, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 13. Іюля 1881 г. торгу и на 16. Іюля 1881 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга т. е. 13. Іюля 1881 г. запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I.

При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. № 450. 3
Митава, 3. Іюля 1881 г.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 3029 руб. 52 коп. работъ по ремонту Митавской замковой дамбы, прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 13. Іюля 1881 г. торгу и на 16. Іюля 1881 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1 часа по полудни въ день торга, т. е. 13. Іюля 1881 г.; запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. изд. 1857 г. т. X ч. I.

При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты. № 456. 3
Митава, 3. Іюля 1881 г.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по требованію коммисаріатской части С.-Петербургскаго порта, для пополненія взысканія числящагося на купцѣ Крупышевѣ въ суммѣ 28,027 руб. 94 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе жены надворнаго совѣтника Софіи Петровой Кошкаровой, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, 1. стана, въ дачѣ подъ названіемъ 2 участокъ сельца Порѣчье, въ коемъ числятся земли удобной 3245 дес. 1340 саж., и неудобной 9 дес. 1660 саж., въ томъ числѣ сѣнокосной около 13 дес. строеваго лѣса до 100 дес., а остальная подъ дровянымъ лѣсомъ, оцѣнено въ 16,227 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Сентября 1881 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 817. 1

Псковской губерніи Холмское уѣздное полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго согласно распоряженія Псковскаго Губернскаго Правленія съ 11 часовъ утра 4. Сентября 1881 года съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою будутъ производиться торги на продажу недвижимаго имущества Холмскаго землевладѣльца барона Льва Альбертовича фонъ Гейкингъ, заключающагося въ Краснополецкомъ каменномъ двухъ этажномъ крытымъ тесомъ винокуренномъ заводѣ длиною 11 саж., шириною 4 саж. 1 арш., высотою 2 саж. 2 аршина, находящемся въ бездѣйствіи болѣе пяти лѣтъ, въ коемъ комнатъ: въ первомъ этажѣ 4, во второмъ этажѣ 5, оконъ: въ первомъ этажѣ 13, во второмъ 14, дверей: на желѣзныхъ петляхъ, въ первомъ этажѣ 4, во второмъ этажѣ 8, съ землею къ нему 738 кв. саж. заводскими принадлежностями, находящимися въ заводѣ, 2. пробернымъ кранами, 1 холодильникомъ, 3 бардовыми кранами, заторною мѣдною трубкою безъ крана, 2 паровыми трубами безъ крановъ, таковою же трубою съ кранами, спиртовою трубою, брождевою, 4 спиртовыми тарелками, 5 заторными чанами, квасильнымъ чаномъ, холодильникомъ, 2 дрождевниками, 2 барбычными чанами, спиртовымъ чаномъ, чугуннымъ паровикомъ и разною мелкою принадлежностію. Сверхъ того при заводѣ же въ одной связи, находится: винной подвалъ длиною 5 саж., шириною 4 саж. 1 арш., въ коемъ находится оконъ 5, на желѣзныхъ петляхъ дверь, и 6 очистительныхъ бочекъ и на пространствѣ выше означенной земли въ одной окружной межѣ находятся принадлежащія къ заводу принадлежности а именно: въ 15 саж. отъ завода деревянная солодовня, крытая тесомъ, длиною 13 саж., шириною $3\frac{1}{2}$ саж., подъ которой состоитъ изъ этаго количества 5 саж., земли баронессы фонъ Гейкингъ, въ $1\frac{1}{2}$ саж. отъ завода бардочникъ деревянный крытый тесомъ вмѣщающій въ себѣ до 5000 ведръ. Конный деревянный приводъ для насоса воды, состоящій Псковской губерніи Холмскаго уѣзда, 3 стана Захоломско-Столопенской вол. при с. Краснопольцѣ. Заводъ этотъ находится отъ уѣзднаго г. Холма въ 50 верстахъ, отъ г. Торопца въ 40 верстахъ, отъ бол. почтов. дороги въ 10 верст., сбытъ произведеній бываетъ сухимъ путемъ въ г. Холмъ и Торопецъ. Имѣніе что оцѣнено по стоимости въ 860 руб., продается за неплатежъ акцизной недоимки 1919 р. 57 к., и публикаціон. 40 р. 95 к. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги до продажи и публикаціи относящіяся въ Управленіи во всѣ присутственные дни.
№ 4227. 1

Лепельское уѣздное полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что въ присутствіи сего Управленія 15. Сентября 1881 года, будетъ производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу недвижимаго имѣнія Эліяшевка, состоящаго во 2 станѣ Лепельскаго уѣзда, принадлежащаго наслѣдникамъ покойной дворянки Магдалины Спѣчинке, оцѣненнаго въ 600 руб. сер., за неплатежъ дворянки Юліи Калинской 419 руб. 36 коп.

Почему желающіе участвовать въ торгахъ и имѣющія по закону право пріобрѣтать въ сѣверозападномъ краѣ недвижимыя имѣнія приглашаются на выше означенный срокъ въ полицейское Управленіе, гдѣ имъ предъявлены будутъ опись и всѣ бумаги къ продажѣ относящіяся. № 4500. 3

Судебный приставъ съѣзда мировыхъ судей Витебскаго округа 1. участка Селезневъ, жительствующій въ 2. части г. Витебска, на площадкѣ, въ домѣ Читревой, за № 338, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гр. суд., объявляетъ, что 10. Сентября 1881 года, въ 11 час. дня, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имущества, принадлежащаго помѣщицѣ Алинѣ Александрѣ Францевой Лисовской, заключающаго въ землѣ разныхъ угодій и лѣсѣ, примѣрно 255 д., съ старыми господскими постройками и службами, состоящаго Витебскаго уѣзда, 4 стана Вельяминовской волости при имѣніи Поневкѣ, на удовлетвореніе долга его коллежскому ассессору Андрею Бялыничьскому Бирюло 1024 руб. Имѣніе это незаложено, оцѣнено въ 1500 руб. Продажа будетъ производиться въ г. Витебскѣ, въ залѣ съѣзда мировыхъ судей. № 139. 2

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Bilanz der Rigaer Börsen-Bank

am 30. Juni 1881.

	Rubel.	K.	Rubel.	K.
Activa.				
Cassa			232,559	84
Guthaben der Bank in laufender Rechnung:				
1) bei dem Rigaschen Staatsbank-Comptoir	570,000	—		
2) do. do. do. gegen Wechsel-Dépôt	128,400	—		
3) bei den Privat-Bankinstitutionen			698,400	—
Discontirte Wechsel mit nicht weniger als zwei Unterschriften			3,587,348	86
Discontirte Coupons und tiragirte Effecten			1,548	41
Darlehn gegen Unterpfand: *)				
1) von Staatspapieren und anderen Werthpapieren, die vom Staate garantirt sind	1,314,550	—		
2) von Antheilsscheinen, Actien, Obligationen und Pfandbriefen, die vom Staate nicht garantirt sind	1,504.940	—		
3) von Waaren	404,130	—	3,223,620	—
*) darunter rückzahlbar bei Kündigung (on call) Rbl. 2,588,580				
Der Bank gehörige Assignationen zum Empfange von Goldmünze, Gold und Silber in Barren und Münze			—	—
Der Bank gehörige Werthpapiere: *)				
1) Staatspapiere und andere vom Staate garantirte Werthpapiere	2,362,064	29		
2) Obligationen und Pfandbriefe ohne Staatsgarantie	556,640	13		
3) Actien und Antheilsscheine ohne Staatsgarantie	—	—	2,918,704	42
*) darunter Werthpapiere des Reserve-Capitals für R. 2,018,370. 84				
Correspondenten der Bank:				
1) Conto loro:				
a. Credite gegen Unterpfand:				
I von garantirten Werthpapieren	1,600,243	42		
II von ungarantirten Werthpapieren	307,544	20		
b. Blanco-Credite	—	—	1,907,787	62
2) Conto nostro:				
a. zur Verfügung der Bank freistehende Summen	530,165	86		
b. zum Incasso gesandte Wechsel	134,330	27	664,496	13
Protestirte Wechsel			1,702	67
Verfallene Darlehen			—	—
Handlungs-Unkosten			19,242	16
Inventarium			9,000	—
Transitorische Rechnungen			—	—
			13,264,410	11
Passiva.				
Grund-Capital			100,000	—
Reserve-Capital			2,018,370	84
Einlagen:				
1) auf laufende Rechnung	1,464,574	69		
2) auf Kündigung	1,923,476	34		
3) auf Termin	7,036,673	77	10,424,724	80
Correspondenten der Bank:				
1) Conto loro:				
a. zur Verfügung der Correspondenten freistehende Summen			342,891	78
b. zum Incasso empfangene Wechsel: Rbl. 39,609. 32; Frs. 7,511. 20; Mk. 735. 45; Pfd. St. 66. 18. 8				
2) Conto nostro:				
von der Bank geschuldete Summen			—	—
Fällige Zinsen auf Einlagen			2,268	43
Zinsen und Commissionen			363,571	80
Transitorische Rechnungen			12,582	46
			13,264.410	11
Werthpapiere zur Aufbewahrung			6,365,342	80

P. van DYK's Nachfolger,

Riga und **Reval,**

empfehlen die

Packard^{schen} Superphosphate,

über 22 Jahre hier im Lande mit glänzendem Erfolge eingeführt

13—40 pCt. (vierzig Procent) lösl. Phosphorsäure enthaltend,

Prima Knochenmehl,

Ammoniak-Superphosphate, Chili-Salpeter, Kali-Düngstoffe.

Notiz.

In Folge des Mißbrauches, welcher nicht nur in Deutschland, sondern auch in England mit dem Nachschlagen von Stempeln berühmter Fabriken betrieben wird, habe ich meinerseits mich veranlaßt gefunden, um unser einheimisches Publicum vor dergleichen Betrügereien zu schützen, mit einem der ältesten und berühmtesten Sheffielder Fabrikanten die Uebereinkunft zu treffen, daß fortan diese Fabrik alle Werkzeuge für mein Englisches Magazin nur mit meiner mir eigenthümlich zugehörenden Corporations-Märke stempeln wird, als:



Für alle mit diesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande Garantie für gute Qualität zu übernehmen, und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Packen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

J. Redlich,
Riga & Sheffield

Deutsche Allgemeine Zeitung für Landwirthschaft, Gartenbau und Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehhaltung und Milchwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind, zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1879 года по 1. Ноября 1880 года Томъ VII продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1879 bis 1. November 1880 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Johann Christoph Reichmann am 10. December 1876 Nr. 13392 ertheilte, bis zum 31. December 1876 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt als Beilage: die Tabelle der am 1. Juli 1881 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 1. 5% inneren Prämienanleihe.

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ). — Дозволено цензурою. Рига, 8. Іюля 1881 года

Списокъ

нумерамъ билетовъ 1-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 1-го Іюля 1881 г. съ выигрышами.

Verzeichniß

der am 1. Juli 1881 gezogenen Nummern der 1. 5% innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind.

№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.
00,025	28	500	03,916	1	1,000	07,949	13	500	12,231	13	500	16,035	5	1,000
00,114	16	500	03,926	28	1,000	08,023	2	500	12,263	44	500	16,043	30	1,000
00,140	29	500	04,139	28	500	08,047	6	500	12,322	35	500	16,105	27	500
00,252	29	500	04,140	30	500	08,061	15	500	12,361	1	500	16,232	11	5,000
00,324	20	500	04,236	5	500	08,161	29	500	12,417	4	500	16,248	5	500
00,455	23	1,000	04,333	47	500	08,225	34	500	12,419	49	500	16,441	14	500
00,518	16	500	04,454	49	500	08,317	20	500	12,437	26	500	16,509	42	5,000
00,525	24	500	04,473	13	500	08,437	26	500	12,573	32	500	16,630	25	500
00,601	1	500	04,547	8	500	08,475	8	500	12,646	48	8,000	16,662	19	500
00,666	18	500	04,604	10	40,000	08,581	42	500	12,659	1	10,000	16,779	31	500
00,671	10	500	04,700	40	500	08,601	20	1,000	12,726	39	500	16,965	27	500
00,746	3	500	04,734	3	1,000	08,607	15	500	12,808	43	500	17,043	33	1,000
00,755	27	500	04,735	25	500	08,715	15	500	12,890	13	5,000	17,074	48	1,000
00,760	46	500	04,786	15	500	08,733	27	500	12,938	14	500	17,081	30	500
00,874	18	500	04,846	26	500	08,882	12	500	13,016	3	500	17,152	32	500
00,972	33	500	04,946	11	500	08,884	18	500	13,066	14	500	17,225	38	500
01,012	50	500	04,972	8	500	08,898	17	1,000	13,133	11	500	17,235	32	500
01,040	5	500	05,051	16	500	08,936	48	500	13,287	24	500	17,340	2	1,000
01,107	14	500	05,167	44	500	09,027	14	500	13,312	33	500	17,377	40	500
01,219	48	500	05,169	48	5,000	09,217	26	500	13,318	50	500	17,537	33	500
01,253	35	10,000	05,234	44	500	09,248	47	500	13,464	19	500	17,689	24	500
01,310	42	75,000	05,309	31	500	09,387	32	10,000	13,594	29	500	17,734	48	500
01,323	10	500	05,405	27	500	09,424	43	500	13,677	14	500	17,739	27	500
01,712	3	500	05,411	13	500	09,457	38	500	13,862	6	500	17,795	48	1,000
01,714	5	500	05,413	9	8,000	09,551	30	500	13,909	27	500	17,854	39	500
01,801	35	500	05,422	47	500	09,554	7	500	13,924	43	500	17,892	42	200,000
01,840	50	500	05,446	40	500	09,596	29	500	14,098	1	500	17,935	48	500
02,017	13	500	05,457	20	500	09,664	12	500	14,156	28	500	18,071	5	500
02,174	21	500	05,491	17	500	09,769	30	500	14,214	16	500	18,096	18	8,000
02,251	7	500	05,504	26	500	09,888	23	500	14,349	1	500	18,149	14	500
02,292	23	8,000	05,509	14	500	10,078	9	500	14,397	7	500	18,150	43	500
02,301	6	500	05,524	6	500	10,114	31	500	14,470	7	500	18,158	31	500
02,362	48	500	05,610	30	500	10,137	29	500	14,555	41	500	18,173	14	500
02,542	5	500	05,687	48	25,000	10,146	45	500	14,660	7	5,000	18,229	2	1,000
02,806	4	500	05,713	10	500	10,335	13	500	14,697	18	500	18,245	33	500
02,819	49	500	05,802	34	500	10,379	5	500	14,712	33	500	18,286	4	500
02,838	4	500	06,000	26	500	10,404	34	1,000	14,731	44	1,000	18,448	29	500
02,945	1	500	06,006	16	500	10,406	6	500	14,811	10	500	18,454	36	500
02,995	1	500	06,008	29	500	10,566	9	500	14,822	25	500	18,470	31	500
03,058	41	500	06,152	8	500	10,577	28	500	14,836	28	500	18,568	1	500
03,075	49	500	06,259	37	500	10,656	17	500	14,974	44	500	18,690	46	500
03,082	18	500	06,518	22	1,000	10,684	30	500	15,002	35	500	18,770	22	500
03,088	46	500	06,524	24	5,000	11,072	21	1,000	15,139	15	500	18,884	2	500
03,136	24	500	06,581	34	500	11,129	45	500	15,159	20	500	18,890	8	1,000
03,240	6	500	06,640	24	500	11,181	15	500	15,159	50	500	18,936	5	500
03,303	24	500	06,698	16	1,000	11,203	49	500	15,185	7	500	19,012	28	500
03,317	8	500	06,839	45	500	11,388	6	500	15,436	24	500	19,085	6	500
03,346	48	500	06,893	41	500	11,391	15	500	15,474	31	500	19,205	7	500
03,405	7	500	06,901	26	500	11,402	15	1,000	15,496	41	500	19,275	16	500
03,407	10	500	06,912	31	500	11,490	20	500	15,568	26	500	19,298	48	500
03,445	8	500	06,974	2	500	11,536	11	500	15,594	14	500	19,305	20	500
03,459	34	5,000	07,195	46	500	11,553	20	500	15,600	6	500	19,321	39	500
03,503	2	500	07,200	7	500	11,598	7	500	15,626	49	500	19,474	37	500
03,515	21	500	07,283	24	500	11,786	10	500	15,687	45	500	19,530	29	500
03,522	20	500	07,299	20	500	11,913	11	500	15,700	40	500	19,556	6	500
03,539	12	500	07,363	3	500	11,915	13	500	15,745	40	500	19,674	10	500
03,612	47	500	07,367	38	500	12,073	28	8,000	15,882	34	500	19,832	39	500
03,697	2	500	07,404	27	5,000	12,151	14	500	15,910	3	500	19,893	21	500
03,740	14	500	07,501	49	500	12,164	43	500	15,917	41	500	19,902	38	500
03,869	16	500	07,633	21	500	12,212	17	500	15,919	3	500	19,979	12	500

ПРИЛОЖЕНИЕ

Списокъ

серіямъ билетовъ 1-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 1. Іюля 1881 г. и подлежащимъ погашенію.

Verzeichniß

der Serien der Billete der 1. 5% innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 1. Juli 1881 bewerkstelligten Ziehung der Amortisation unterliegen.

00,951	02,164	03,697	05,492	06,015	06,728	07,195	08,349	10,091	10,663	12,611	13,132	14,789	15,459	16,325	17,074	19,262
01,423	02,451	04,394	05,704	06,029	06,860	07,352	08,566	10,277	11,478	12,905	14,489	15,028	15,480	16.326	17,436	19,644
01,778	02,575	05,260	05,821	06,461	07,068	07,705	08,790	10,421	11,592	12,996	14,585	15,152	15,483	16,555	18,368	19,921
01.785	02,674	05,415	05,848	06,546	07,119	07,852	08,873	10,628	12,110	13,042	14,705	15,260	16,119	16,664	19,066	19,985

Рига, замокъ 8. Іюля 1881 года.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Роспись города Аренсбурга
на 1880 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 141 Городоваго Положенія.)

Роспись доходовъ.
Глава 1.
Обыкновенные доходы.

Отдѣлъ 1. Съ городскихъ имуществъ и оброчныхъ статей.	Руб.	Коп.
1) Съ городскаго имѣнія Леммальснезе арендою . .	1,250	—
2) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ на городскомъ выгонѣ	150	$96^1/_2$
3) Съ отданныхъ въ арендное содержаніе городскихъ сѣнокосовъ	986	45
4) Плата за пользованіе городскимъ выгономъ . . .	552	—
5) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ въ городской чертѣ	77	$15^1/_2$
6) Поземельный оброкъ съ отданныхъ подъ постройку мѣстъ въ рыбачьей деревнѣ Торри	45	$71^1/_2$
7) Съ отданнаго въ арендное содержаніе права на рыболовлю	244	—
8) Съ отдачи въ арендное содержаніе городскихъ корчемъ въ Торри и Лодѣ	863	—
9) Съ шинокъ подлежавшихъ доселѣ управленію городскихъ сословій, теперь переданныхъ городскому обществу	2,651	—
10) Съ городскаго и станціоннаго дома	700	—
11) Съ дома для училища для дѣвицъ	450	—
12) Наемныя деньги за отданное воинскому управленію подъ складъ провіанта помѣщеніе	50	—
13) Плата за пользованіе гаваньскими дамбами . . .	1,500	—
14) Плата за пользованіе мостомъ чрезъ рѣку Педдустъ	161	—
15) За пользованіе городскими вѣсами	9	63
16) Сборы за измѣреніе хлѣба и т. проч. продуктовъ	21	66
Всего по 1. отдѣлу	9,712	$57^1/_2$

ПРИЛОЖЕНИЕ

Отдѣлъ 2. Сборы съ владѣльцевъ недвижимыхъ имуществъ.	Руб.	Коп.
17) Съ оцѣночной цѣны недвижимаго имущества городскихъ жителей	4,806	57
18) Грунтовыя деньги	415	6½
Всего по 2. отдѣлу	5,221	63½

Отдѣлъ 3. Сборы съ промышленниковъ.		
19) Съ купцовъ и мелочныхъ торговцевъ въ пользу городской Кассы	1,006	42
20) Сборы съ трактирныхъ заведеній	210	—
21) Съ заведеній для приготовленія и продажи крѣпкихъ напитокъ	499	12
Всего по 3. отдѣлу	1,715	54

Отдѣлъ 4. Косвенные налоги.		
22) Съ засвидѣтельствованія и протеста разныхъ актовъ	132	14
23) За клейменіе вѣсовъ и мѣръ	—	60
Всего по 4. отдѣлу	132	74

Отдѣлъ 5. Добавочные доходы.		
24) За помѣщеніе нижнихъ чиновъ въ городскихъ казармахъ	910	—
25) Слѣдующая плата за пользованіе больныхъ въ городской больницѣ	2,975	—
Всего по 5. отдѣлу	3,885	—

Отдѣлъ 6. Мелочные и случайные доходы.		
26) Взысканіе денежныхъ штрафовъ	12	7
27) За продажу вырубленныхъ кустарниковъ	13	13
28) За отдачу нѣкоторыхъ комнатъ въ наймы въ казармѣ № 2	36	—
Всего по 6. отдѣлу	61	20
Итого обыкновенныхъ доходовъ	20,728	69

Глава 2.

Необыкновенные доходы.

29) Сборы съ литератовъ	15	—
30) Сборъ съ промышленниковъ по 3 процента съ 10 части оборота	540	—
31) Пособіе съ земства на содержаніе почты	114	28½
32) Однократная плата съ отданныхъ въ наслѣдственное оброчное содержаніе подъ постройку городскихъ мѣстъ	443	—
33) Изъ взысканія недоимокъ	946	40
Итого обыкновенныхъ доходовъ	2,058	68½
Итого всѣхъ доходовъ	22,787	37½
За тѣмъ остатокъ	128	46½

Роспись расходовъ.

Глава 1.

Текущіе расходы.

Отдѣлъ 1. На содержаніе мѣстъ и лицъ городскаго управленія.

1. Общественнаго Управленія.

			Руб.	Коп.
1) Городской Управы:				
Жалованье городскому головѣ	500	руб.		
„ кассиру	200	„		
„ секретарю	350	„		
„ переводчику	50	„		
„ бухгалтеру	300	„		
жалованье управительному коммиссару и надзирателю надъ постройками	200	„		
жалованье сторожу	104	„		
„ городскому лѣсничему	20	„		
на канцелярскія потребности	60	„	1,984	—

2. Судебнаго Управленія.

2) Магистрата и его канцеляріи:				
Жалованье бургомистру	1,170	руб.		
„ синдику и секретарю	335	„		
„ герихтсфохту	500	„		
„ тремъ ратсгерамъ по 63 р.	189	„		
„ архиваріусу	170	„		
„ актуаріусу	70	„		
„ регистратору	100	„		
„ канцеляристу	90	„		
„ сторожу	75	„		
на канцелярскія потребности	192	„	2,891	—
3) Канцеляріи уѣзднаго фискала			21	—

3. Полицейскаго Управленія.

4) Полицейскаго суда и его канцеляріи предсѣдатель и засѣдатель получаютъ жалованье какъ члены магистрата протоколисту Полицейскаго и Фохтейскаго Суда	240	руб.		
На канцелярскія потребности	40	„		
Полицейскому коммиссаріусу	240	„		
3 полицейскимъ служителямъ	422	„	942	—
5) Ночныхъ караульныхъ			100	—

	Руб.	Коп.
6) На содержаніе пожарной части:		
а) брантмейстеру . . . . 400 р. — к.		
б) его помощнику . . . . 160 „ — „		
в) на ремонтъ пожарн. инструментовъ 8 „ 18 „	568	18
7) Жалованье городскому врачу	83	—
8) Жалованье городской повивальной бабкѣ	58	—
9) Квартирныя деньги уѣздной повивальной бабкѣ . .	28	60
Городскому фельдшеру	28	60
10) Жалованье городскому оспопрививателю	30	—
Всего по 1. отдѣлу	6,734	38

Отдѣлъ 2. На содержаніе городскихъ имуществъ и наемъ для города помѣщеній.

Помѣщенія городскихъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

	Руб.	Коп.
11) Отопленіе и освѣщеніе ратуши	290	80
12) Содержаніе почтовой станціи	450	—
13) Наемъ помѣщеній:		
а) больницы	180	—
б) телеграфной станціи	175	—
в) квартиры для пріѣзжающихъ по дѣламъ службы чиновниковъ	175	—
14) На отопленіе помѣщеній г. начальника губерніи . .	13	25
15) Налогъ съ недвижимыхъ имуществъ города	25	23
16) Страхованіе городскихъ зданій	96	95
Всего по 2. отдѣлу	1,406	23

Отдѣлъ 3. На наружное благоустройство города.

	Руб.	Коп.
17) 18) Ремонтъ городскихъ зданій и заведеній	1,585	49
19) Содержаніе мостовъ на городской чертѣ	296	15
20) Содержаніе дамбы гавани въ Лоде	400	—
21) Содержаніе мостовой на городскихъ площадяхъ и очистка городскихъ канавъ	135	—
22) Содержаніе городскихъ часовъ	60	—
23) На иллюминацію ратуши въ высокіе празничные дни	23	80
24) Очищеніе публичныхъ мѣстъ	100	—
25) 26) Содержаніе дорогъ черезъ городской выгонъ . . .	180	—
27) Очищеніе отхожихъ мѣстъ городскихъ зданій . . .	70	—
28) Освѣщеніе города	599	40
Всего по 3. отдѣлу	3,449	84

4. Отдѣлъ. Расходы для воинскихъ чиновъ.

	Руб.	Коп.
29) На помѣщеніе уѣздной команды и новобранцевъ . .	746	—

Отдѣлъ 5. На содержаніе учебныхъ, благотворительныхъ и другихъ общеполезныхъ заведеній.

	Руб.	Коп.
30) Обоихъ элементарныхъ училищъ для мальчиковъ и 31) элементарнаго училища для дѣвочекъ	897	20

	Руб.	Коп.
32) Высшаго училища для дѣвицъ	630	—
33) Общественнаго училища въ городскомъ имѣніи Лемальснезе	30	—
34) Содержаніе городскихъ пасторовъ и церковныхъ служителей	416	—
35) На учебные матеріалы для бѣдныхъ учениковъ . .	20	—
36) Пособіе на содержаніе Лифляндскаго Статистическаго Комитета	8	67
37) Содержаніе городской больницы и пользующихся въ ней больныхъ	3,380	—
38) Продолженіе выплаты произведенныхъ до передачи принадлежавшаго городскимъ сословіямъ образовавшагося изъ питейнаго промысла имущества городскому общественному управленію изъ сего имущества пособій и другихъ содержаній по соглашенію съ сословіями	2,500	—
Всего по 5. отдѣлу	8,381	87

Отдѣлъ 6. Уплата долговъ и составленіе запаснаго капитала.

	Руб.	Коп.
39) Годовые проценты занятаго городомъ на покупку училищнаго дома для дѣвицъ капитала	143	50
40) Годовые проценты и уплата для погашенія занятаго городомъ на постройку Лодеской дамбы капитала 10,400 руб.	728	—
Всего по 6. отдѣлу	871	50

Отдѣлъ 7. Мелочные расходы.

	Руб.	Коп.
41) Выписка газетъ для городскихъ присутствій . . .	53	—
42) На экстраординарные случаи	168	95
43) На пересылку денегъ черезъ почту	—	81
44) Пособіе на содержаніе центральныхъ управленій министерства внутреннихъ дѣлъ	28	—
45) На напечатаніе объявленій	40	—
46) Содержаніе смотрителя на городской площади для поставки городскихъ дровъ	18	—
Всего по 7. отдѣлу	308	76
Итого всѣхъ текущихъ расходовъ	21,898	58

Глава 2.

Однократные расходы.

	Руб.	Коп.
47) Устройство 2. помѣщенія для пожарной посуды и сарая для дровъ при домѣ городскаго училища для дѣвицъ	40	5
48) Окраска новыхъ водяныхъ бочекъ и телѣгъ	20	—
49) Устройство ямы для навоза на дворѣ почтовой станціи	30	—
50) Перемѣны въ городскомъ домѣ (Salonhaus)	83	38
51) За кладку новаго тротуара при казармѣ № 1 . . .	59	4

		Руб.	Коп.
52)	На пріобрѣтеніе желѣзныхъ кроватей для уѣздной команды	60	—
53)	На ремонтъ колодца при казармѣ № 1	25	—
54)	На поставку новыхъ столбъ для ограниченія частей сѣнокоса въ Лодѣ	28	26
55)	На перестройки въ домѣ для городскихъ служителей	94	66
56)	На ревизорскую перемѣрку крестьянскихъ земель городскаго имущества Леммальзнезе	120	—
57)	На устройство народнаго праздника 19. Февраля 1880 года	200	—
	Итого однократныхъ расходовъ	760	33
	Итого всѣхъ расходовъ	22,658	91

Budget der Stadt Arensburg

für das Jahr 1880.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 141 der Städteordnung.)

Einnahme-Budget.

I. Capitel.

Ordentliche Einnahmen.

	Abschnitt 1. Aus den Stadtbesitzlichkeiten und Obrockstücken.	Rbl.	Kop.
1)	Von dem Stadtgute Lemalsnaese an Pacht	1,250	—
2)	Grundzins von Bauplätzen auf der Stadtweide	150	96½
3)	Pacht von den Stadtheuschlägen	986	45
4)	Zahlung für die Benutzung der Stadtweide	552	—
5)	Grundzins von Bauplätzen im Stadtgebiet	77	15½
6)	Grundzins von Bauplätzen im Fischerdorfe Torri	45	71½
7)	Verpachtung der Fischerei	244	—
8)	Verpachtung der Stadtschenken in Torri und Lohde	863	—
9)	Von den Schenken der bisherigen Stadt-Schenkereiverwaltung	2,651	—
10)	Von dem Stadt- und dem Stationshause	700	—
11)	Von der Stadttöchterschule	450	—
12)	Miethe fürs Militair-Proviantmagazin	50	—
13)	Zahlung für Benutzung der Hafendämme	1,500	—
14)	Für Benutzung der Peddust-Brücke	161	—
15)	Für Benutzung der Stadtwaage	9	63
16)	Meßgebühren	21	66
	in Summa für den 1. Abschnitt	9,712	57½
	Abschnitt 2. Steuern von Immobilbesitzern.		
17)	Von dem Katasterwerth der Einwohnerimmobilien	4,806	57
18)	Grundsteuer	415	6½
	in Summa für den 2. Abschnitt	5,221	63½
	Abschnitt 3. Steuer von den Industriellen.		
19)	Von den Handel- und Gewerbetreibenden zum Besten der Stadtcasse	1,006	42
20)	Steuer von den Tracteur-Anstalten	210	—
21)	Von den Getränke-Verkaufs- und Bereitungsanstalten	499	12
	in Summa für den 3. Abschnitt	1,715	54

Abschnitt 4. Indirecte Steuern.

		Rbl.	Kop.
22)	Von der Attestation und Protestation verschiedener Acte .	132	14
23)	Fürs Stempeln von Maaßen und Gewichten	—	60
	in Summa für den 4. Abschnitt	132	74

Abschnitt 5. Hilfseinkünfte.

		Rbl.	Kop.
24)	Für Bequartierung der Untermilitairs des Kreiscommandos in den städtischen Kasernen	910	—
25)	Zu refundirende Curkosten fürs Stadtkrankenhaus . .	2,975	—
	in Summa für den 5. Abschnitt	3,885	—

Abschnitt 6. Geringfügige und zufällige Einkünfte.

		Rbl.	Kop.
26)	Strafgelder	12	7
27)	Für den Verkauf gerodeten Strauches	13	13
28)	Für Vermiethung einiger Zimmer in der Kaserne Nr. 2	36	—
	in Summa für den 6. Abschnitt	61	20
	Summa der ordentlichen Einnahmen	20,728	69

II. Capitel.

Außerordentliche Einnahmen.

		Rbl.	Kop.
29)	Steuer von den Literaten als Gliedern der wahlberechtigten Stadteinwohnerschaft	15	—
30)	Von den Gewerbetreibenden zu 3 Procent vom 10. Theil des Umsatzes	540	—
31)	Von der Landschaft Beitrag zur Unterhaltung der Post .	114	28½
32)	Erbbestandgeld von zum Anbau zu vergebenden Stadtplätzen	443	—
33)	Durch Beitreibung von Rückständen	946	40
	Summa der außerordentlichen Einnahme	2,058	68½
	Summa aller Einkünfte	22,787	37½
	Ueberschuß	128	46½

Ausgabe-Budget.

Capitel I.

Laufende Ausgaben.

Abschnitt 1. Unterhaltung der Behörden und Personen der Verwaltung der Stadt Arensburg.

1. Communal-Verwaltung.

				Rbl.	Kop.
1)	Des Stadtamts:				
	Dem Stadthaupt	500	Rbl.		
	„ Cassaführer	200	„		
	„ Secretair	350	„		
	„ Translateur	50	„		
	„ Buchhalter	300	„		
	„ Archivar und Canzlisten	200	„		
	„ Verwaltungscommissar u. Bauaufseher	200	„		
	„ Amtsboten	104	„		
	„ Stadtbuschwächter	20	„		
	Zu Canzleimaterialien	60	„	1,984	—

2. Justiz-Verwaltung.

				Rbl.	Kop.
2)	Des Raths und seiner Canzlei:				
	Dem Bürgermeister	1,170	Rbl.		
	„ Syndicus und Secretair	335	„		
	„ Gerichtsvogt	500	„		
	Dreien Rathsherren à 63 Rbl..	189	„		
	Dem Archivar	170	„		
	„ Actuar	70	„		
	„ Registrator	100	„		
	„ Canzlisten	90	„		
	„ Amtsdiener	75	„		
	An Canzleigeldern	192	„	2,891	—
3)	Der Canzlei des Kreisfiscals			21	—

3. Polizei-Verwaltung.

				Rbl.	Kop.
4)	Des Polizeigerichts und seiner Canzlei: Die Gagen des Vorsitzers und Beisitzers sind als Gagen der Rathsglieder verrechnet.				
	Dem Protocollisten des Polizei und Vogteigerichts	240	Rbl.		
	Zu Canzleibedürfnissen	40	„		
	Dem Polizeicommissair	240	„		
	Den 3 Polizeidienern	422	„	942	—

		Rbl.	Kop.
5)	Der Nachtwächter	100	—
6)	Unterhaltung des Feuerlöschwesens:		
	a) des Brandmeisters . . . . . . 400 R. — K.		
	b) des Brandmeistersgehilfen . . . 160 „ — „		
	c) Remonte der Feuerlöschgeräthe . 8 „ 18 „	568	18
7)	Des Stadtarztes	83	—
8)	Der Stadthebamme	58	—
9)	Quartiergelder:		
	Der Kreishebamme	28	60
	Dem Stadtdiscipel	28	60
10)	Des Stadtimpfers	30	—
	in Summa für den 1. Abschnitt	6,734	38

Abschnitt 2. Unterhaltung der Stadtbesitzlichkeiten.

		Rbl.	Kop.
11)	Beheizung und Beleuchtung des Rathhauses	290	80
12)	Unterhaltung der Poststation	450	—
13)	Miethe von Häusern:		
	a) des Krankenhauses	180	—
	b) des Locals für das Telegraphenbüreau	175	—
	c) des Absteigequartiers für in Dienstangelegenheiten anreisende Beamte	175	—
14)	Zur Beheizung des Locals des Gouverneurs	13	25
15)	Immobilsteuer für der Stadt gehörige Gebäude	25	23
16)	Für Versicherung derselben	96	95
	in Summa für den 2. Abschnitt	1,406	23

Abschnitt 3. Aeußere Wohleinrichtung der Stadt.

		Rbl.	Kop.
17) 18)	Remonte der Stadtgebäude und Anstalten	1,585	49
19)	Unterhaltung der Brücken im Stadtrayon	296	15
20)	Unterhaltung des Lohdeschen Hafendammes	400	—
21)	Unterhaltung des Steinpflasters vor den Stadt-Communalgebäuden und Vereinigung der Stadtgräben	135	—
22)	Unterhaltung der Stadtuhren	60	—
23)	Illumination des Rathhauses an hohen Festtagen	23	80
24)	Vereinigung der öffentlichen Plätze	100	—
25) 26)	Unterhaltung der Wege über die Stadtweide	180	—
27)	Vereinigung der Abtritte der Stadtgebäude	70	—
28)	Beleuchtung der Stadt	599	40
	in Summa für den 3. Abschnitt	3,449	84

Abschnitt 4. Ausgaben fürs Militair.

		Rbl.	Kop.
29)	Bequartierung des Kreiscommandos und der Neuausgehobenen	746	—

Abschnitt 5. Unterhalt der Lehr-, Wohlthätigkeits- und anderer gemeinnütziger Anstalten.

		Rbl.	Kop.
30) 31)	Der beiden Elementarknaben- und Elementartöchterschulen	897	20
32)	Der höheren Stadttöchterschule	630	—
33)	Der Gemeindeschule auf dem Stadtgute Lemmalsnaese	30	—
34)	Unterhaltung der Stadtprediger und Kirchenbeamten	416	—
35)	Lernmaterial für arme Schüler	20	—
36)	Beitrag zur Unterhaltung des Livl. statistischen Comités	8	67
37)	Unterhaltung des Stadtkrankenhauses, incl. Verpflegungskosten der Kranken	3,880	—
38)	Auszahlung der von der Communalverwaltung bei der Uebergabe des den städtischen Ständen gehörig gewesenen Vermögens der Schänkereiverwaltung an jene übernommene bisher von diesen gezahlten, Schänkbenefize genannten, Unterstützungen und Remunerationen	2,500	—
	in Summa für den 5. Abschnitt	8,381	87

Abschnitt 6. Bezahlung von Schulden und Bildung von Reservecapitalien.

		Rbl.	Kop.
39)	Jahreszinsen für eine Anleihe zum Ankauf des Töchterschulhauses	143	50
40)	Jahreszinsen und Amortisation für eine Anleihe zum Bau des Lohde-Brückendammes im Betrage von 10,400 R.	728	—
	in Summa für den 6. Abschnitt	871	50

Abschnitt 7. Kleine Ausgaben.

		Rbl.	Kop.
41)	Verschreiben von Zeitungen für die Stadtbehörden	53	—
42)	Für extraordinaire Fälle	168	95
43)	Postassecuranz für zu versendende Gelder	—	81
44)	Beitrag zur Unterhaltung der Centralverwaltung des Ministerii des Innern	28	—
45)	Druckkosten für Bekanntmachungen der Stadtverwaltung	40	—
46)	Gehalt des Holzwächters auf dem Stadt-Holzstapelplatze	18	—
	in Summa für den 7. Abschnitt	308	76
	Summa der laufenden Ausgaben	21,898	58

Capitel II.

Einmalige Ausgaben.

		Rbl.	Kop.
47)	Einrichtung einer 2. Spritzenkammer u. eines Holzschauers beim Stadttöchterschulhause	40	5
48)	Oelanstrich der neuangeschafften Wassertonnen und Wagen	20	—
49)	Errichtung einer Düngersenkgrube auf dem Hofe der Poststation	30	—
50)	Umänderungen im Stadt-Salonhause	83	38
51)	Für Legen eines neuen Trottoirs bei der Kaserne Nr. 1	59	4
52)	Fürs Anschaffen eiserner Betten fürs Kreiscommando	60	—

		Rbl.	Kop.
53)	Für Remonte des Brunnens der Kaserne Nr. 1 . . .	25	—
54)	Für Erneuerung der Grenzpfosten in den Lohdeschen Heuschlägen	28	26
55)	Für Umbauten im Stadtdienerhause	94	60
56)	Für die revisorische Vermessung der Bauerländereien des Stadtgutes Lemmalsnaese	120	—
57)	Zur Veranstaltung eines Volksfestes am 19. Februar 1880	200	—
	Summa der einmaligen Ausgaben	760	33
	Summa aller Ausgaben	22,658	91

Рига-Замокъ, 3. Іюля 1881.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.